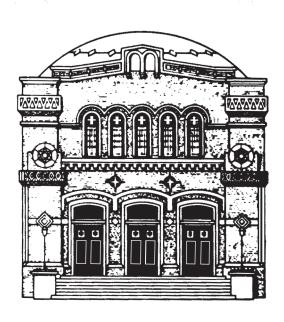
TOURO SYNAGOGUE

BOOK OF REMEMBRANCE 5781 - 2020



In the rising of the sun and in its going down We remember them

BOOK OF REMEMBRANCE

AND HIGH HOLIDAY MEDITATIONS

CONTENTS

YIZKOR Page 3

LAID TO REST

Names of Those Who Have Parted Since Last Yom Kippur Page 25

PERPETUAL MEMORIALS

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets
Page 26

BOOK OF REMEMBRANCE

Remembering Our Loved Ones
Page 41

TASHLICH Page 79

YOM KIPPUR MINCHAH (AFTERNOON)
Page 89

HIGH HOLIDAY MEDITATIONS
Page 105

יזְכר

Yizkor

שִׁימֵנִי כַחוֹתָם עַל־לִבֶּךְ... כִּי־עַזָּה כַפָּוֶת אַהֲבָה.

Set me as a seal upon your heart... for love is strong as death.

Song of Songs 8:6

ELI ELI, shelo yigameir l'olam אֵלִי, שלֹא יָגָמֵר לְעוֹלם hachol v'hayam, rishrush shel hamayim, b'rak hashamayim, t'filat haadam.

O GOD, MY GOD, I pray that these things never end: the sand and the sea, the rush of the waters, the crash of the heavens, the prayer of the heart.

SHIVITI ADONAI l'negdi tamid

ki mimini bal-emot.

Lachein samach libi vayagel k'vodi af-b'sari yishkon lavetach.

Ki lo-taazov nafshi lishol

lo titein chasidcha

lirot shachat.

Todi-eini orach chayim sova s'machot et-panecha n'imot bimincha netzach. שׁוְּיֹתֵי יְיָ לְנֶגְדִּי תָמִיד כִּי מִימִינִי בַּל־אֶמוֹט. לָכֵן שָׁמַח לִבִּי וַיְּגֶל כְּבוֹדִי אַף־בְּשִָּׂרִי יִשְׁכֵּן לָבֶטַח. כִּי לֹא־תִּעֲזֹב נַפְשִׁי לִשְׁאוֹל לְא־תִּמֵן חֲסִידְךְּ לְרְאוֹת שָׁחַת. שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פָּנֶיךְ יְעִמוֹת בִּימִינְךְ נֵצַח.

I AM EVER MINDFUL to the Eternal's presence; God is at my right hand; I shall never be shaken. So my heart rejoices, my whole being exults, and my body rests secure. For You will not abandon me to Sheol, or let Your faithful one see the Pit. You will teach me the path of life. In Your presence is perfect joy; delights are ever in Your hand.

ישׁ כּוֹכָבִים שֶׁאוֹרֶם מַגְּיעַ אַרְצָה רַק כַּאֲשֶׁר הֵם עַצְמָם אָבְדוּ וְאֵינָם. ישׁ אֲנָשִׁים שֶׁזִּיו זִכְרָם מֵאִיר כַּאֲשֶׁר הֵם עַצְמָם אֵינָם עוֹד בְּתוֹכֵנוּ. אוֹרוֹת אֵלֶה הַמַּבְהִיקִים בְּהֶשְׁכַּת הַלַּיִל -הֵם הֵם שֶׁמַּרְאִים לָאַדַם אָת הַהֵּרֵךְ.

THERE ARE STARS up above, so far away we only see their light long, long after the star itself is gone. And so it is with people that we loved — their memories keep shining ever brightly though their time with us is done. But the stars that light up the darkest night, these are the lights that guide us. As we live our days, these are the ways we remember.

I LIFT MY VOICE when all is dark, into God's hands I place my heart.

B'yado afkid ruchi —

I'm not afraid — Adonai li.

I lift my eyes when all is night. When I need help I seek God's light. Lo echsar, Adonai roi — I'm not afraid — Adonai li.

B'yado afkid ruchi — I'm not afraid — Adonai li. לְבָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָתַן לוֹ אֱלֹהִים וְנָתְנוּ לוֹ אָבִיו וְאִמּוֹ. לְבָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתְנוּ לוֹ קוֹמָתוֹ וְאְפֶּן חִיּוּכוֹ וְנָתַן לוֹ הֶאָריג. לְבָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתְנוּ לוֹ הֶהָרִים וְנָתְנוּ לוֹ בְּתָלָיו.

EACH PERSON HAS A NAME.

We each have a name given by God and given by our father and mother.

We each have a name given by our stature and smile and given by our attire.

We each have a name given by the hills and given by the walls.

We each have a name given by the stars and given by our friends.

We each have a name given by our yearnings.

We each have a name given by our enemies and given by love.

We each have a name given by celebrations and given by our work.

We each have a name given by the seasons and given by our blindness.

We each have a name given by the sea and given by our death.

לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתְנוּ לוֹ חַגָּיו וְנָתְנָה לוֹ מְלַאכְתוֹ. לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֶׁנָּתְנוּ לוֹ הְקוּפוֹת הַשָּׁנָה וְנָתַן לוֹ עִוְרוֹנוֹ. לְכָל אִישׁ יֵשׁ שֵׁם שֵׁנָּתֵן לוֹ הַיָּם וְנָתַן לוֹ מוֹתוֹ.

THIS IS THE HOUR of memory —

and this is our house of comfort. Wounded by loss, we retreat from life; our synagogue gathers us in. Into this place we bring stories and prayers, unanswered questions, tears that need to be shed. Lives recollected and carried within us moments of courage and laughter and pain this day embraces them all; this place embraces us all. Now the heart opens in sorrow, for we are time's subjects. and all that we love we must lose. So let us hold fast to the love that remains. and cherish the light of the sun. Today all of us walk the mourner's path; together may we find strength.

SEPARATION

Your absence has gone through me Like thread through a needle. Everything I do is stitched with its color. ENOSH kechatzir yamav, k'tzitz hasadeh kein yatzitz. Ki ruach av'ra-bo v'einenu, v'lo-yakirenu od m'komo. V'chesed Adonai mei-olam v'ad olam al-y'rei-av, v'tzidkato livnei vanim. אָבּוֹשׁ כֶּחָצִיר יָמָיו,
כְּצִיץ הַשָּׂדָה כֵּן יָצִיץ.
כִּי רְוּחַ עְבְרָה־בּוֹ וְאֵינֶנּוּ,
וְלֹא־יַכִּירֶנּוּ עוֹד מְקוֹמוֹ.
וְחֶטֶד יְיָ מֵעוֹלָם
וְעַד־עוֹלָם עַל־יְרַאָּיוּ,
וְצִדְקָתוֹ לִבְנִי בָנִים.

OUR DAYS — Like the grass of the field, like flowers in the meadow vanish in a momentary gust of wind, gone, never to be seen again.

But God's love is infinite and with us forever. God's goodness reaches far into the future.

THE COURAGE that my mother had Went with her, and is with her still. Rock from New England quarried, Now granite on a granite hill.

The golden brooch my mother wore She left behind for me to wear; I have no thing I treasure more: Yet, it is something I could spare.

Oh, if instead she'd left me
The thing she took into the grave! —
That courage like a rock, which she
Has no more need of, and I have.

YOM KIPPUR b'li avi uvli imi יוֹם כָּפּוּר בְּלִי אָבִי וּבְלִי אָמִי hu lo Yom Kippur. הוא לא יוֹם כִּפּוּר.

Mibirkat y'deihem al roshi מִבּרְבַּת יְדֵיהֶם עַל רֹאשִׁי nishar rak haraad, נִשְאַר רַק הָרְעַד, k'mo raad manoa בְּמוֹ רְעַד מָנְוֹע shelo pasak gam achar motam.

YOM KIPPUR without my father and without my mother Is not Yom Kippur.

From the blessing of their hands on my head Just the tremor has remained like the tremor of an engine That didn't stop even after their death...

DO NOT GRIEVE for me too much. I am a spirit confident of my rights. Death is only an incident, and not the most important which happens to us in this state of being. On the whole, especially since I met you, my darling one, I have been happy; and you have taught me how noble a heart can be. If there is anywhere else, I shall be on the look out for you. Meanwhile look forward, feel free, rejoice in Life, cherish the children, guard my memory. God bless you.

ַנַיַ רעי לא אַחָסַר. ADONAI RO-I lo echsar. בָּנָאוֹת דֵשָׁא יַרבִּיצֵנִי, Binot deshe yarbitzeini, עַל־מֵי מִנְחוֹת יָנַהַלֵּנִי. al mei m'nchot y'nahaleini. נַפִשִׁי יִשׁוֹבֵב יַנְחֲנִי Nafshi y'shoveiv yan'cheini בַמעגּלֵי־צֵדָק לְמַעַן שָׁמוֹ. v'maglei tzedek l'maan sh'mo. גַם כִּי־אלך בָּגיא צַלְמִות Gam ki eilech b'gei tzalmavet לא־אִירָא רָע כִּי־אַתַה עִמַּדִי. lo-ira ra ki atah imadi. שָׁבִטְרָ וּמִשְׁעַנָתֵּךְ Shivt'cha umishantecha הַמַּה יָנַחַמֶנִי. תַּעֵרֹךְ לְפַנֵי heimah y'nachamuni. Taaroch l'fanai שׁלְחַן נָגֵד צֹרָרַי shulchan neged tzor'rai דִשַּׁנְתָּ בַשֵּׁמֵן רֹאשִׁי, dishanta vashemen roshi. kosi r'vayah. בוֹסִי רְוַיַה. Ach tov vachesed yird'funi אַר טוֹב וַחֵסֶד יִרְדְּפְוּנִי בַּל־יִמֵי חַיּי, kol y'mei chayai, v'shavti b'veit Adonai l'orech yamim. וְשַׁבְתִּי בְּבֵית־יִי לְאָרֶךְ יָמִים.

ADONAI IS MY SHEPHERD, I shall not want.

God makes me lie down in green pastures, leads me beside quiet waters, and restores my soul. You guide me in right paths for Your name's sake. Though I walk through the valley of the shadow of death, I shall fear no evil, for you are with me; Your rod and your staff, they comfort me.

You set a table before me in the presence of my enemies.
You anoint my head with oil; my cup overflows.
Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life,
And I shall dwell in the house of God forever.

LET THERE BE REST.

And let it be, at last, the perfect rest — *Oh, Merciful God Most High.*

Let there be light.
heaven's radiance, gleaming light of the holy and pure for my holy and pure one whose corner was lit only by broken shards of light — not nearly enough to see by.

Let there be, in my life, a shelter against the storms of guilt, anger, grief, and pain. When dark clouds gather above me — may I find a warm shelter of peace.

And let there be a circle of souls around me—patient, persistent, filled with Your compassion; and let us be bound up in a loving bond that will not break.

Rest.

Light.
Shelter of peace.
Circle of souls.

And give me the strength to praise.

GOD OF HOPE, God of strength —

As my heart aches in silence
I turn to You on this holy day for healing and comfort.
I pray to You, God of life, for renewal of spirit.
I long for the shelter of Your love.

May the soul of my beloved be embraced by You forever with love and tenderness. May the promise of this life teach me to cherish sweetness and beauty, and not give in to the bitterness I have tasted. May the gift of memory bless each of my days.

Weep with me, God, Creator of life, for the precious life whose songs were left unsung. Weep with me, God, for this loss — a loss that is like no other.

Shelter me, that I may be a source of care and shelter for those who need me.

Strengthen me, that I may be a source of strength.

Be with me in sorrow and joy, in moments of emptiness, and in the fullness of life.

אַשַׂא עֵינַי אֵל־הַהַרִים, ESA EINAI el-heharim, מאַין יַבֹא עזַריי? mei'ayin yavo ezri? עַזָרי מֵעָם יִיַ Ezri mei'im Adonai עשה שמים וארץ. oseih shamavim vaaretz. אַל־יִתֵּן לַמוֹט רַגְלֵךְ Al-vitein lamot raglecha אל־ינום שמרך. al-vanum shom'recha. הַנה לא ינום וַלא יִישׁן Hineih lo-yanum v'lo yishan שומר ישראל. shomeir Yisrael. Adonai shom'recha יִיַ שֹׁמְרֵךְ יִי צִלְּךְ עַל־יַד יִמִינֵךְ. Adonai tzil'cha al-yad y'minecha. Yomam hashemesh lo-yakeka, יוֹמַם הַשַּׁמֵשׁ לְאֹ־יַכֵּכַה, v'yarei-ach balailah. וַיַרָחַ בַּלִילָה. Adonai yishmorcha mikol-ra יַיַ יִשְׁמַרף מְכַּל־רַע yishmor et-nafshecha. יִשְמר אֵת־נַפִשֶׁך. Adonai yishmor-tzeit'cha uvo-echa, יִי יָשִׁמַר־צֵאתָר וּבוֹאֵרְ, mei-atah v'ad-olam. מעתה ועד־עולם.

I LIFT MY EYES to the mountains:

from where will my help come?

My help comes from the Eternal, Maker of heaven and earth. God will not let your foot give way; your guardian will not slumber. See, the guardian of Israel neither slumbers nor sleeps! The Eternal is your guardian, the Eternal is your protection at your right hand. By day the sun will not strike you, nor the moon by night. The Eternal will guard you from all harm; God will guard your soul.

The Eternal will guard your going and coming, now and forever.

ANYTIME you laugh, anytime you cry, anytime you hear a sound...

When you're on the grass, lying on the ground, anytime you wash your hands — I'll be around.

I am there in the baseball field, though I'm well concealed, I'll be out there cheering.

I'll be there in the books you read, it is guaranteed, I'm not disappearing fast.

Anytime, no not anytime.

And I am there each morning, I am there each fall. I am present without warning and I'm watching it all. Yes, I'm watching it all.

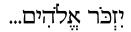
And I am there in music, I am there in sky. I don't know why this thing did happen but this much is clear: anytime or anywhere I am there.

Anytime you pray, anytime you fight, anytime you've gained a pound...

Anytime it's day, anytime it's night, anytime the Earth moves — I'll be around.

I am there in the maple trees, I'm a summer breeze on a perfect evening. I'll be there when you celebrate, when the world seems great, I'll be waiting by your side.

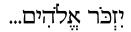
Anytime, yes, anytime.



In memory of a parent

The memory of your life dear rises before me this solemn hour as I recall all the kindness, love and encouragement which you showed me during your life. With untiring zeal you provided for my physical and spiritual needs. You rejoiced in my achievements, you guided me in my perplexities, and strengthened me in my trials and disappointments. I can pay you the tribute which you so richly deserve, by cherishing the ideals and principles you have taught me, by continuing the noble work you have left unfinished, by loyally upholding the heritage of Israel which you have transmitted to me, and by serving my people and all who need me. Though you are gone from my physical view, the bond of love which unites us can never be severed. May the memories of your life spur me on to follow truth and righteousness.

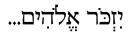
If at times I have failed in showing you the love and appreciation which you so worthily deserved, if I have been thoughtless and ungrateful, I ask to be forgiven. I pray that your spirit inspire me to noble and intelligent living.



In memory of a spouse

With a sorrowing heart, O beloved , I fondly recall your love and companionship, your tenderness and devotion, and the many comforts and joys you brought into my life. Though death has taken you from me, the bond which unites us cannot be broken.

O God, I pray that my grief at the departure of my beloved, engender within me sympathy and kindness, understanding and helpfulness toward all humankind. Grant that the memories of my dear one impel me to seek goodness and truth, to serve Israel and humanity. Teach me by my aspirations and daily living to reflect honor upon my beloved who was dear to me in life. Be my comfort and strength, O God.



In memory of a child

God of hope, God of strength —
As my heart aches in silence
I turn to You on this holy day for healing and comfort.
I pray to You, God of life, for renewal of spirit.
I long for the shelter of Your love.

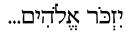
May the soul of my beloved be embraced by You forever with love and tenderness. May the promise of this life teach me to cherish sweetness and beauty, and not give in to the bitterness I have tasted. May the gift of memory bless each of my days.

Weep with me, God, Creator of life, for the precious life whose songs were left unsung. Weep with me, God, for the loss of my child — a loss that is like no other.

Shelter me, that I may be a source of care and shelter for those who need me.

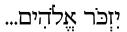
Strengthen me, that I may be a source of strength.

Be with me in sorrow and joy, in moments of emptiness, and in the fullness of life.



In memory of other loved ones

Dear, I recall the many hours we spent together. I shall ever hold sacred the memory of your love and friendship. May God grant that the recollections of your life stimulate me to noble thinking and righteous living. O God, I put my trust in You, for You are the source of all life and my strength in sorrow.

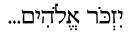


For those who died for the sake of your name

May God remember the souls of those slain for their devotion to You — all who died *al Kiddush HaShem* — our brothers and sisters, in every generation, killed because they were Jews: the ones who suffered fire and the ones who suffered water to sanctify Your name.

May God remember those — in our own time — killed in acts of hate, acts of terror against the Jewish people, against the Jewish state, and against human beings of every nation. Though holiness was diminished by their deaths, may their memories be turned to good, their legacies a sanctification of Your name.

Let us honor their memory by word, by deed, by acts of hope and kindness. Let us honor them through the study of history and by working against bigotry and bias. As we cling to their memory, so may God embrace their souls and give them everlasting peace.



For the righteous of the nations — chasidei umot haolam

Let there be perfect rest for the souls of the righteous, whose hands and hearts were open, whose self-sacrifice was limitless. They risked all they had to hide and rescue our brothers and sisters during the Shoah. As they gave shelter and care to others, shelter them in Your presence — for they are the holy and pure, and their light shines like the radiance of heaven. Hold them close to You forever. May they find a home in You. And may they rest in peace.



For those who died for our country

Merciful God, God Most High, may there be perfect rest in Your presence for all who placed themselves in peril and died protecting our country, our citizens, and our highest principles. With gratitude we honor their bravery and devotion. With love we pray: hold them close to You forever among the holy and pure whose light shines like the radiance of heaven.

Let the words of the prophet Isaiah be their timeless memorial:

The work of righteousness shall be peace, yielding quietness and confidence forever. Nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more.

Then the glory of God Eternal shall be revealed, and all life, as one, shall behold it.

Merciful God, shelter those who served and died for the sake of peace; shelter them forever among the souls of the righteous.

MAY GOD FOREVER REMEMBER our dear ones who have gone to their eternal rest – at one with the One who is life eternal. May the beauty of their lives shine always, and may our lives always bring honor to their memory. Their love and deeds live on with us. Their memories will always be for a blessing.

* * *

IN THE RISING of the sun we remember.

In the blowing of the wind we remember. In the opening of buds we remember.

In the blueness of the sky we remember. In the rustling of the leaves we remember. As the year starts and it ends we remember.

When we're weary and need strength we remember. When we're lost and sick at heart we remember. When we've joys we yearn to share we remember.

So long as we live, they too shall live. They are now a part of us, as we remember.

EIL MALEI RACHAMIM

shochein bam'romim.

Hamtzei m'nucha n'chonah
tachat kanfei hash'china.
Im k'doshim ut'horim
k'zohar harakia mazhirim
l'nishmot yakireinu
shehal'chu l'olamam.
Baal harachamim yastireim
b'seiter k'nafav l'olamim.
V'yitzror bitzror hachayim
et nishmoteihem.
Adonai hu nachalatam,
V'yanuachu b'shalom al mishkavam.

V'nomar amein.

אַל מָלֵא רַחֲמִים שוֹכֵן בַּמִרוֹמִים. הַמְצֵא מְנוּחַה נְכוֹנַה תַחַת כַּנִפֵי הַשָּׁכִינַה. עם קדושים וּטְהוֹרִים בַּוֹהַר הַרַקֵּיעַ מַוֹהִירִים לנשמות יַקירִינוּ שָׁהָלְכוּ לְעוֹלֶמָם. בַעל הַרחַמִים יַסִתִּירֵם בַּסֵתֵר כִּנַפַיו לְעוֹלַמִים. וִיצָרוֹר בִּצָרוֹר הַחַיִּים אָת נִשְׁמוֹתֵיהֵם. יי הוא נחלתם, וַיַנִוּחוּ בִּשַׁלוֹם עַל מִשְׁכַּבַם. ונאמר אמן.

COMPASSIONATE GOD, eternal Spirit of the universe, grant perfect rest in Your sheltering presence to our loved ones, who have entered eternity. O God of mercy, let them find refuge in the shadow of Your wings, and let their souls be bound up in the bond of everlasting life. God is their inheritance. May they rest in peace, and let us say: Amen.

YITGADAL v'yitkadash sh'mei raba. יִתְגַּרַל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. B'alma di v'ra chirutei. v'yamlich malchutei, b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, baagala uvizman kariv. V'im'ru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'yarach l'alam ulamei almaya.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei, v'yit'hadar v'yitaleh v'yit'halal sh'mei d'kudsha b'rich Hu. *l'eila uleila mikol

(l'eila min kol) birchata v'shirata. tushb'chata v'nechemata. daamiran b'alma, v'imru: Amen,

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol Yisrael. V'im'ru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu v'al kol Yisrael. v'imru: Amen.

בעלמא די ברא כרעוּתיה, וַיַמַלִירָ מַלְכוּתיה, בַחַיּיכוֹן וּבִיוֹמֵיכוֹן וֹבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְרָאֵל, בַעגלא וּבִזְמֵן קריב, ואמרו אמן.

יָהֵא שָׁמֵה רַבָּא מִבָּרַךְ לעלם ולעלמי עלמיא.

יִתְבַּרָך וִישִׁתַבַּח וִיִתְפַּאַר וִיתִרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא וִיתִהַדֵּר וִיִתִעַלֵּה וִיִתִהַלֵּל שָׁמֵה דָּקְדָשַׁא בַּרִיךְ הוּא, לעלא **ולעלא מבל*** (לעלא מז כל) בָּרַכַתַא וִשִׁירַתַא תִשִׁבַחַתַא וְנֵחֲמַתַא, דאמירן בעלמא, ואמרו אמן.

יָהֵא שָׁלַמַא רַבַּא מִן שָׁמַיַּא, וְחַיִּים עַלֵּינוּ וְעַל כַּל יִשְׂרַאֵל, ואמרו אמן.

> עשה שלום בִּמְרוֹמֵיוּ, הוא יַעשה שלום עלינו ועל כל ישראל, וָאָמָרוּ אַמֵּן.

EXALTED and hallowed be God's great name, in the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel — speedily, imminently. To which we say: Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, who is entirely beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort. To which we say: Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel. To which we say: Amen.

May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel. To which we say: Amen.

HAZOR'IM b'dimah,

b'rinah yiktzoru.

הַזּוְרִעִים בְּדִמְעָה, בְּרנָה יִקְצִרוּ.

THOSE who sow in tears will reap in joy.

LAID TO REST

Since Last Yom Kippur 5780 | 2019-2020

Elaine Blau Rabin Brent Samuel Brockman Eleanor Levine Iames March Banks, Sr. Richard Harris "Dick" Allen Michelle Genevieve Phillips Pauline Greenspan Zelden Belarmino Jose Torres Mariorie F. Cowen Mordecai Norman Silverman Shervll Ann Morris Rost Sandra Cotlar Kanter Lillian Gloria Rizzuto Norton Adrian Stephen Kornman Keile Allen Schwartz Sandra Peilen Heller Cvnthia S. Sutton Phala Ann Fuller Warner Daniel Alexander Fisher Thaia Leopold Pick Shirley Kartus Levy Oscar Zachary Levy, Jr. Roberta Hosansky Karen Jean Biever Beverly Gay Barnett Kaplan Pearl R. Schriber Lilian R. Kirshbom Roberta Lynn Winston Deutch Jack Trautman Lengsfield Iulian Stuart Haber

Rochelle "Ricky" Dindas Iennie Ogden Schneider Neal Gerald Soslow Iack Steckler Zoller Chaim Hein Morris "Moe" Sheby Michael Friedlander Rudi Scheidt Craig Woods Ed Applebaum Saul Hirsch Schneider Jill Barrasso David Allen Margolin Charlotte S. Arnold William John Lechman Jo-Ellyn Levy Kupperman Sigma Faye "Sissy" Coran Louise R. "Lou" Rotman Elaine Menchel Marcus William Trov Leon B. Fink Wendy Schornstein Good Leon Maurice Reiss Von Jennings Joni Eichenbaum Berry Asher Graham Pinsky Jerry Tanenbaum Bervl Esther Arimand Adin Steinsaltz Edward Max Feinman

The Eternal has given and the Eternal has taken away Blessed be the name of the Eternal

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Bella Levy Aaron Miriam B. Asher Elie Aaron Edith Lou Bach Augustus Aarons Hazel Nagel Badeaux George B. Aarons Leonard Louis Bain Iulia Simon Aarons Rickey Lukow Bain Benjamin Abbot Susan Weil Bain Aaron Abramson David Band Ethel Alltmont Abramson Dr. Samuel Barkoff Kippy Abroms Morris Bart, Ir. Hannah Haspel Samuels Adam Iulia Beer Bartlett Mark Bartlett Adele Levy Adatto Carl P. Adatto, MD Arnold Bernard Bashein Karl Baum Dr. David Adiger Ruth Israelson Adiger Theresa Lubel Baum Clara Feibleman Adler Harry H. Bear Clemens Adler Miriam Kohlmever Bear Eleanor Schoen Adler William B. Bear Irving I. Adler Ethel Iacobs Beer Pauline Adler Adrian C. Benjamin, Sr. Raoul I. Adler Jeanette Meyer Benjamin Solomon Adler Arnold Jerome "Jim" Bennett William Adler Charles Bennett Alfred Leon Alaynick Fanny Bohrer Bennett Rebecca Katz Alavnick Gary Steven Bennett Essie M. Aletrino Harry Bennett Gerson Aletrino Harry Bennett Alfred Alltmont Jennie A. Bennett Alfred Charles Alltmont Peggy Cohen Bennett Carrie Wildenstein Alltmont Rebecca Bernstein Bennett Charles Alltmont Sadie Bennett Hannah Wildenstein Alltmont Teal Freedman Bennett Miriam Shields Alltmont Gladys R. Ber Norine Marks Alltmont Iames Michel Ber Joseph Lester Ames Iamie Michele Ber Minnie Berenson Ames Leon E. Ber **Jessie Anish** Abe Berenson Melvin Anish Elias Berenson Beryl Esther Arjmand Eva Singerman Berenson Towfig Mir Arjmand Ianis Schwartz Berenson Henry B. Asher Meyer A. Berenson

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Michael A. Berenson Michael Blum Rachel Singerman Berenson Sam Blum Mrs. Maurice Blumenfeld Ida Kagan Berg Si Berg Maurice Blumenfeld Irma Dresner Boczar Clifford A. J. Berger Minette Morais Berger Mina Levy Bollag Adelaide H. Bergman Simon Bollag Ellie Hughes Bergman Amy Linker Bonoff Peter Frank Bonoff Rabbi Leo A. Bergman Max Bergman Patrick W. Bordelon Mollie Bergman George Harry Bornside Bertha Berlin Ruth Malkin Borod Charles Berlin Adolph Ira Botnick Estelle Weil Berlin Elias Bowsky Henry Berlin George Bowsky Iacob Berlin Isaac Coleman Bowsky Jennie Berlin Katie Schlankey Bowsky Irma Brandt Ioseph Berlin Isadore Brandt Marcus Berlin Samuel Berlin Eleanor "Honey" Brener Eugene J. Bernstein Jan Leslie Brener Gilbert Bernstein Dr. Joseph Marcus Brenner Gulnare Levenstein Bernstein Helvena Gretzner Bressler Lola Schlemoff Bernstein Ben B. Brill, Sr. Roger S. Bernstein Flora Meyer Brill Lillian Bigman Carolyn Cohen Pick Bronfin RoseMary Rotman Brooks Roger Bissinger Saul Brooks Rose Rosenberg Blitman Alma Lemmel Bloch Mrs. Rose B. Brown Charles Bloch Walter Leonard Brown, Sr. Fannye Bloch William Brown Miriam Grodsky Buckman Ike Bloch, Jr. Isaac Bloch Samuel Buckman Julie Hirsch Bloch Milton E. Burglass Maurice Bloch Lena Miller Burk Nettie B. Bloch Victor Cupple Burk Annette L. Block Emil Emanuel Block Jules Lazard Cahn Lillie Mansberg Block Alvin S. Caplan

Louise Mayer Blum

Dorothy R. Caplan

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Gissella Dresner Caplan Harry B. Caplan George S. Carr Doris Lurie Chesky Frank Mever Chesky Alvin Cohen, M.D. Charles W. Cohen Emily Lazarus Cohen Gerald Harvey Cohen Gloria Plitman Cohen Iean Krauss Cohen Julius Cohen Milton H. Cohen Ruth Gottesman Cohen Ruth Mosberg Cohen Samuel Alfred Cohen Ben Cohn David Cohn Elsie Waldhorn Cohn Hannah Heinemann Cohn Dr. Isidore Cohn Dr. Isidore Cohn, Jr. Jacob Melvin Cohn Iulius "I. M." Cohn Madelyn Patz Cohn Harry Colton Charles Nathan Comras Abraham Copeland Fannie P. Copeland Hilda Seelig Corenswet Sam Corenswet, Sr. Gustave P. Covert Helene Metzger Cymbal

James Matthew Davis
Charles Chaskel Dean
Theodore Dennery
Harry DeRoy
Mildred Koplow DeRoy
Leah Offner Deutch

Sidney Deutch
Josephine Moses Diamond
Alexander Dreyfus
Carrie Wolff Dreyfus
Edmund J. Dreyfus
Henry C. Dreyfus
Rosalie Picard Dreyfus
Alvin Lee Duber
Frances Duber
George A. Duff
Norma Tannenbaum Duff

Elizabeth Edelstein Samuel Edelstein Isadore M. Enelow Rose Kasdan Enelow Sol C. Eppenstein Charles Epstein

Anne Miller Fabricant Arnold Falk Beatrice Roseman Falk Ferdinand Nathan Falk Gustave Falk Lena Leopold Falk Marguerite R. Falk Leopold Feibleman Max Feibleman Nora K. Feibleman Maurice Feingerts Edward Max Feinman, Sr. Daniel B. Feitel Eva S. Feitel Jules D. Feitel Milton M. Feitel Morris Feitel Sarah Kahn Feitel Hortense Bowsky Feldman Harriet Levy Felix Ione Singerman Fellman

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Dr. Samuel B. Fellman Dr. William G. Fellman Dora Ferber Rabbi David Fichman **Iack Fielkow** Minnie Sarnoff Fierman Bernice Finkelstein Joseph Finkelstein Ruth Oppenheimer Finkelstein Jacob Levy Fischman, M.D. Abraham L. Fishman Annie Campell Fishman Elise Yarrut Fishman Moise M. Fishman Ralph H. Fishman Howard J. Fleck, O.D. Emanuel Fliegel, D.D.S. Marian Fliegel Harold W. Forgotston Mildred Norman Forgotston Louis Alan Francis Ruthann Arzberger Francis Edward Morris Franco Reita Paplanus Franco E. Sylvia Frank Ernest S. Frank Florence Frank Harold A. Frank Henrietta L. Frank Joseph Frank Mrs. Leon Frank Leon Frank Iean Salmon Frankel Alex S. Freedman Ben Frank Freedman Dora Frank Freedman Florence Ioelson Freedman Joseph D. Freedman Frank Friedler, Ir. Louise Hirsch Friedler

Nat Friedler

Ellen Loeb Gandle, M.D. Wilfred G. Gehr Alfred Geisman Eva Tulbowitz Geisman Florette Simon Geismar Leon Simon Geismar Louis Geismar Minel Louis Geismar Salomon Geismar Seraphine H. Geismar Dr. Simon Geismar Iacob M. Gensburger Lucille S. Germain Saul Germain Bervl Levy Gernsbacher Nathan Clarence Gernsbacher Estelle Friedman Gervis Robert Gervis Ierome S. Glazer Lillian Lebed Glazer Louis Aaron Glazer Milton M. Glueck Hilda Aaron Godchaux Mayer Godchaux Douglas A. Goff Madeleine L. Goldberg Meyer Goldberg Ronald Goldberg Rosetta Goldberg Dr. Abe Golden Babette Cohn Golden Benjamin Goldenberg Harold Greer Goldenberg Henrietta Goldenberg Allan Michel Goldman, M.D. Benjamin Barcon Goldman Bertha S. Goldman Blanche Samuel Goldman

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Gussie Burka Goldman Iulius Goldman Mvron M. Goldman Charles Herman Goldsmith Gertrude Hirschman Goldsmith Anna Kay Goldstein Harry Goodman Goldstein Harry H. Goldstein Helen Axinn Goldstein Henry Reinberg Goldstein Jeanne Goodman Goldstein Meyer Goldstein Velma Lazarus Goldstein Adolph Good Bertha Goldsmith Good Iulia Kaufman Good Julian Herman Good Louis Kaufman Good, Ir. Louis K. Good, Sr. Mary Sommer Solinsky Good Max Adolph Good Harry Goodman Julia Heyman Goodman Ieanie Goodwin Dr. Marcus Goodwin Ethel Lilly Gordon Hyman R. Gordon Alexander Gottsegen Arthur Irving Gottsegen Sally Spickler Gottsegen Tillie L. Gould Mildred F. Graff Reuben R. Graff Dr. Joseph O. Grant Norma Grosberg Grant Lester Lowell Green Morris A. Green Mrs. Samuel Green Theodore A. Green Karen Jacobson Greenberg

Estelle L. Greenblatt
Harriet Greenblatt
Leon Aaron Greenblatt
Nat Marks Greenblatt
Shirley Weil Greengus
Nathan Greenspan
Rebecca Newman Greenspan
Theone Greenspan
Sol Grishman
Tania R. Grishman
Beatrice Bashein Groginski
Anna F. Gross
George M. Gross
Emilie Kahn Gruenberg

Audrev Simon Haas Dora Van Os Haas Harry Haas Marcelle Klotz Hagedorn Diane Bennett Hammer, M.D. Julius "Jay" Handelman Joel Kern Handelman Meyer Handelman Rachel Handelman Bertha Schottlander Harris Gertrude Harris Hattie Mayer Hartson David M. Haspel Dora Elias Haspel Fannie L. Haspel Harry S. Haspel Isaac L. Haspel Joseph Haspel, Jr. Leonie Ber Haspel Dr. M. David Haspel Max Leon Haspel Rosine L. Haspel Henry Hausmann Louis Hausmann Ophelia Peine Hausmann

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Theresa Hausmann Dr. Aaron David Heinemann Alexander Iulius Heinemann Caroline Weil Heinemann Joseph Theodore Heinemann Karl Edward Heinemann Mary Heinemann Meyer Heinemann Simon M. Heinemann Simon Hellman Rebecca Kahn Heniger Avram Charles Herman Bernard Hirsch Herman Isidore Hevmann Leo Heymann Leon Hevman Maurice Heymann Michael Hevmann Thelka Krauss Heymann Alphonse B. Hiller Florence Hartson Hiller (Miss) Hilda Hiller Jonas Hiller Ionas Hiller Rosalie Levy Hiller Sampson L. Hiller Shirley Shein Hiller Augusta R. Hirsch Golda Brandt Hirsch Henry Hirsch Julia Hirsch Leopold R. Hirsch Marion Hirsch Leon Hirschberg Alex Hochstein Bertha K. Hochstein Camille S. Hochstein David Hochstein Evangeline Katz Hochstein Jennie Hochstein

Leon Hochstein
Leonard Hochstein
Marion E. Hochstein
Nettie S. Hochstein
William T. Hochstein
James P. Hoffman
Fannie Weil Cohn Hornikel
Louis Hornikel
Arthur Michael Horowitz, Ph.D.
Selma Thalsheimer Huss
Clara Newman Hyman
Corynne Hanauer Hyman
Harris Hyman
Harry Hyman

Morris Ellis Irving
Emmie Hirsch Isaacs
Irwin H. Isaacs
Irwin H. Isaacs, Jr.
Lilly Oppenheim Isaacs
Marks Isaacs
Maymen Osterman Isaacs
Sedonia Levy Isaacs
Simon Isaacs
Stella S. Isaacs
Irma M. Isaacson
Dr. Irwin Isaacson
Melville Israel
Edith Israelson

Adolph Jacobs, M.D.
Dora Maas Jacobs
Elizabeth Jacobs
Hilda Levy Jacobs
Julius Jacobs
Marvin L. "Buddy" Jacobs
Michael Jacobs
Mose Jacobs
Toba Segal Jacobs

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Herman Jeffer	Isaac Kirshbom, MD
rierman jener	Lilian R. Kirshbom
Oscar Kagan	Boaz Kirstein
Emile Kahn	Esther Kirstein
Shonnette Weil Meyer Kahn	Fannie Safferstone Klein
Therese Abraham Kahn	Theodore Kline
Esmar Kaiser	Bianca Adler Kling
	0
Anna Sachs Kamin	Helaine Kahn Kling
Samuel H. Kamin	Paul Kling, Jr.
David Kanter	Paul Kling, Sr.
Dr. Sidney A. Kantor	Henriette Levy Klotz
Louis Goldman Kaplan	Gustave J. Klotz, Jr.
Murrel H. Kaplan, M.D.	Gustave J. Klotz, Sr.
David Kasten	Mathilde Kohlman
Myron "Mike" Kasten	Nathan Kohlman
Shirley Kasten	Lazarus Kohlmann
Alice Mayer Katz	Louis Kohlmann
Gerald David Katz	Regine Kohlmann
Nathan Katz	Sigmund Kohlmann
Robert Alexander "Bobby" Katz	Dr. William Kohlmann
Ruth Bennett Katz	Carrie Kohlmeyer
Samuel Bernard "Sammy" Katz	Charles Kohlmeyer, Sr.
Terri Lynn Katz	Hugh Bernard Kohlmeyer
Alfred J. Kaufman	Ida Rittenberg Kohlmeyer
Constance Samuel Kaufman	Iska Brown Kohlmeyer
Harry S. Kaufman, Jr.	Ira Maurice Kohn
Rose L. Kaufman	Louis Kohn
Edith Kaufmann	Sara Kohn
Richard B. Kaufmann, Jr.	Hugo Koppel
Shirley Latter Schlesinger Kaufmann	Kate Friedlander Koppel
Julius Keiffer	David Leo Koppman
Morris Keil	Marion Koppman
Isaac Keller	Murray Aaron Koppman
Sarah Keller	Ennis L. Kops
Sidney G. Keller	Murray J. Kops
Hannah Glucksman Kern	Bennet Scott Koren
Nathan Leonard Kern, Sr.	Mrs. Clemence L. Kosminsky
William Gordon Kesler	Ansel S. Kottwitz
Kenneth Alan Kirschman	Beatrice Burg Kottwitz
Victor F. Kirschman	Helen Morse Kottwitz

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Robert Alfred Kottwitz
Herman Wolf Krasne
Leonard W. Krinsky
Albert A. Kronacher
Belle Gainsburg Kronacher
Alfred Krower, Sr.
Alfred John Krower
Leonard Krower
Frederick A. Kullman
Marjorie I. Kullman
Abraham B. Kupperman
Dr. Jack Kushner

David Langer Doris Langer Anna S. Latter Harry Latter Lt. Milton H. Latter Shephard M. Latter Isak M. Lavman Edwin C. Lazard Henry Lazarus Leah S. Lazarus Julia Lebermuth John B. Lefkowitz Miriam Dulitz Lefkowitz Rose Harris Lehman Gustave Lehmann Rosa Lehmann Rabbi Emil William Leipziger Hannah Leipziger Retta Strouse Leipziger Maurice Levy Leland Herbert Charles Leopold Rabbi Isaac L. Leucht Mathilde Kahn Leucht Sylvia Baskind Levitch Adele Oberdorfer Levy Adolph Jules Levy Benjamin Louis Levy, Jr.

Benjamin Louis Levy, Sr. Bernard Gretzner Levy Brunette Aaron Levv Charles Levy David Levy Dora Garritson Levy Dorothy Kaufman Levy Dorothy Betty Sale Levy Edna E. Levv Edward D. Levy Emile Levy Estelle Aaron Levy Fay Scharff Levy Gertrude Levy Levy Harcourt N. Levy Helene S. Levv Herman Hirsch Levy Hilda Wolf Levy Isadore Levy Jeannette Levy Jonas Levy Juliette Lemle Levy Julius Leonard Levy Lazare Levy, Jr. Louis Levy Dr. Louis Levy Louise L. Levy Malena Block Levy Malvina G. Levy Marcus M. Levy Marjorie Mayer Levy Marx Meyer Levy Max H. Levv Max M. Levy Mena Cohen Levv Michel "Mike" Levy Morris J. Levy Morris William Levy, M.D. N. Nathan Levy Neafthalie Levy

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Norma Reine Levy Ella Maas Oscar Z. Levy, Jr. Eugene Maas Oscar Z. Levv. Sr. Florence Rosenthal Maas Otto Aaron Levy Jacob Maas Pauline Joseph Levy Leopold Mass Pauline Mayer Levy Pauline Mass Isidore Manasses Pearl Kaufman Levy Robert Allen Levy Mrs. Isidore Manasses Rose Stern Levy Dr. Sigmund Mann Samuel Levy Emanuel Nathan Mansberg, Jr. Sanchen Levy Hulda Wexler Mansberg Selma Ruth Levy Harold Manshel William H. Levy Mrs. Bervl Alavnick Marchiz Jon Francis Levens Duke Isadore A. Marchiz Aaron Frank Marcus Alvin Philip Lichtentag Ezra Ben Zion Lightman Anna Bonart Marcus Hannah Cohen Lightman Belle Marcus Dan Lincove Dorothy Mann Marcus Claudia S. Lindy Max U. Marcus Walter F. Marcus I. Isadore Lindv Alex Lith Justice Walter F. Marcus, Jr. Emma Lith Florette Geismar Margolis Fanny Lith Max Margolis Fred Lith Sam Margolis Thirba W. Green Margolis **Jeanette Lith** Jonas F. Lith Maurice A. Markley Fanny Lob Reggie Markley Barbara Sherman Loeb Anna Young Markowitz Charles Edward Loeb Marvin Markowitz Eva Karnofsky Loeb Henrietta Lemle Marks Helen Polack Loeb Albertine Marx Anita Solomon Marx Julian Julius Loeb Sigmund J. Loeb August Marx Franck K. Marx Judith F. Lowenberg Ianette Lowinshon Max Marx Israel Samuel Lurie Rachel Levy Marx Lakie Cohn Lurie Sadie Marx Henry A. Maslansky Belle Hanauer Maas Ray Handelman Maslansky Charles Maas Sarah Newman Maslansky

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Leon Mates Henrietta "Tuddy" Meyers Mattise Flora May Herman May Paul David May Bertha L. Mayer Byron Mayer Caroline Salomon Mayer Erhard Maver Erhard Michael Mayer Esther Haspel Mayer Hilda Nachmann Mayer Jack Bloom Mayer M. Waldo Mayer, Sr. William Mayer Helen Nagel McClure Elaine F. Menszer Kenneth R. Menszer Sam Menszer Amelia Mever Hazel Heninger Meyer Herbert H. Meyer Mary Meyer Michael David Meyer Fannye Oesterman Meyers Sara Meyers Jessie Heymann Michaelis Morris Michaelis Rosa Michaelis Bertha Spiegel Miller Joseph E. Miller Leo Miller, Sr. Nathan Philip Miller Charlotte Taxman Millman Harry Millman Bernard David Mintz Chervl Ann Mintz Donald R. Mintz H. Leon Mintz Jacquelyn Barbara Mintz

Jeannette Greenspan Mintz
Leon Mintz
Mollie Tannenbaum Mintz
Samuel Mintz
Willie Mintz
Leon Mitnick
James Morton
Mrs. Elkin Moses
Elkin Moses
Jane Waldhorn Moses
Walter B Moses, Jr.
Peter E. Moss

Bertha Grace "Cookie" Nagel Testa Joseph Nagel Iames D. Neuwirth P. Sidney Neuwirth Mever Newhouse Norman N. Newhouse Rose Fatt Newhouse Captain Benjamin Newman Gilda Trautman Newman Henrietta W. Newman Henry Newman Dr. Jacob W. Newman Rosalie Bowsky Newman Sarah Levy Newman Faye Schlesinger Nixon J. Branch Nixon Bernice Wolff Norman Mildred G. "Sunny" Norman Peter Roussel Norman William D. Norman, Sr., M.D. Daniel Nowak Juliet Faine Nowak

Herbert Oberdorfer Madeleine A. Oberdorfer Bertha Davis Ochs Camille Hagedorn Ochs

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

David Ochs
Fannie Lehmann Ochs
Louis Max Ochs
Louis Ochs, Jr.
Louis Ochs, Sr.
Caroline Oldenburg
Julian Opotowsky
Sheba Oreck

Agatha Kullman Pasternack Joe Pasternack Louise Isaacs Pfaelzer Monroe Pfaelzer Benjamin J. Phillips, M.D. Elsie Hamburger Phillips Estelle Phillips Fanny Kreeger Phillips Gertrude Levy Phillips Harry Louis Phillips Irma Goldstein Phillips Louis J. Phillips Morris Bernard Phillips Morris H. Phillips Pauline Phillips Philip Phillips Philip F. Phillips Rosalie Frank Phillips Shirley Feldstein Phillips Steven Howard Phillips David Tobias Pick Louis Barry Pick Louis Pick Ruby Spiro Pick Thaia Leopold Pick Tilden Pick Tobias Pick Alphonse Pincus Rose Block Pincus Emanuel S. Pulitzer

Marshall Simon Pulitzer

Samuel Clarence Pulitzer Sylvia Copeland Pulitzer

David Jacob Rabin Isaac Rabin Ruth Ann Rabin Sadie Kahn Rabin Samuel Rabin Arthur G. Radlauer Miriam Cahen Radlauer Malvin P. Rahm Samuel Ratner Rvan David Reaves Irving Redler, M.D. Lt. Col. Carl D. Reed Sarah S. Reed Betty Freedman Regenbogen Minnie London Reiner Morris Reiner Millie Silverstein Rigsby Ethel Fishel Rippner William C. Rippner Katherine Polack Rittenberg Leon H. Rittenberg, Sr. Philip David Rittenberg Anna L. Rosen Charles Rosen Irma Leucht Rosen Dr. Isidore I. Rosen Louis Leucht Rosen Sam Rosen Warren Leucht Rosen Ethel K. Rosenbaum Evelyn Van der Linden Rosenbaum Sam L. Rosenbaum Abraham Rosenberg Abraham Rosenberg Esther Barber Rosenberg Nathan Rosenberg Rae Marks Rosenberg

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Simon Rosenberg Jan Phillip Saltzman Amelia Blum Samuel Andree Geismar Rosenblum Charles Samuel Iulius L. Rosenblum Mirvam Rosenblum Charles Mayer Samuel Natalie W. Rosenblum Charles Mayer Samuel, Jr. Sidney Samuel Rosenblum Constance Wolff Samuel Elma B. Rosenfeld Dr. Ernest Charles Samuel Meyer Rosenfeld Stella Bergman Samuel Arthur D. Rosenthal, M.D. Beryl Samuelson Bernard M. Rosenthal Iean Samuelson Inez Levy Rosenthal Mitchell P. Samuelson Joseph M. Rosenthal Ruth Glatter Samuelson Dora Sazer Simon Ionas Rosenthal Florence Y. Schenk Bernard Ross Harry Ross Jack Schenk Max M. Ross Cecelia Hilborn Scherck Molly Friedman Ross Louis Scherck Sarah Reinherz Ross Jesslyn Loeb Schilling Dorothy Burk Roth Lee Cahn Schlesinger, M.D. Stanley Roth Alice Kahn Schoen Dorothy Feitel Rothschild Joseph Schoen Harry Rothschild Sam A. Schulman Martin S. Rothschild Ruth Freedman Schwam Leonard Rothstein Adele Schwartz Bernard Schwartz Svlvia Green Rothstein Dora Rubenstein Blanche L. Schwartz Elkin Rubenstein Eleanor Miller Schwartz Fannie Berenson Rubenstein Harold Alan Schwartz, Sr. Fannie Ochs Rubenstein Henry Schwartz Fannie Wexler Rubenstein Hermina Ochs Schwartz Gertrude Rubenstein Max Schwartz Helen Allenberg Rubenstein Morris Rubenstein Samuel Rubenstein Richard S. Ruck Carolyn Rubenstein Rumm Pearl W. Russ

Clem Kohlmann Salmon

Harold Salmon

Nathan I. Schwartz
Roselyn Barbara Koretzky Schwartz
Sam Schwartz
Irma S. Schwarz
Ralph J. Schwarz
Isadore Seelig
Dr. Joseph R. Seelig
Lester S. Seelig
Margaret Hall Seelig

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Susan Block Seelig William D. Singer Ada Frank Segall Esther Adler Seidenbach Louis Seidenbach Lester Benjamin Shapiro Milton Sheen **Judith Kops Sher** Gertrude Davis Sherman Morris Sherman Joseph Clay Shields, Sr. Abraham L. Shushan III Abraham L. Shushan, Jr. Abraham L. Shushan, Sr. David F. Shushan Dorothy Reiner "Dot" Shushan Harry Shushan Mrs. Joseph Shushan Joseph Shushan Louis G. Shushan Mathilda Friedman Shushan Shepard Shushan Shepard H. Shushan William Harry Shushan Debra Van der Linden Sidelnik Ruth Sigoloff Sidney Sigoloff Charlene Kahn Sikorsky Iack Silven Sylvia L. Silven Hermina Ochs Silverman Abraham N. Silverstein Rev. Louis A. Silverstein Rachel Silverstein Rachel Adler Silverstein Esther Singer Gertrude Pailet Singer Harold Singer Helen Finger Singer Max Singer Saul Singer **Jac Stich**

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Marjory Schwarz Stich Ralph Jac Stich Adolph Louis Stiebel Esther Block Stiebel Gussie Stiebel Barbara Borinsky Stiles Solomon Aaron Stolaroff Rhoda Lewis Sucherman Sol Sucherman Robert Sugar Sara M. Sunshine

Hannah N. Tannenbaum Max Mever Tannenbaum Vivian Mayer Teague William Marshal Teague Mever David Teitelbaum Leon Max Teles Sylvia Grishman Teles Caroline H. Thalsheimer Lillian Dean Title Max N. Tobias Beni B. Toledano Jacqueline Geismar Toledano Judah Touro David Trautman Florence N. Trautman Jacques Trautman Julie Trautman Berthold Turkheimer Emelie Isaacs Turkheimer Solomon Turkish

Abraham Ullman Fannie Burgauer Ullman J. Edmund Ullman

Edwin A. Vacant Stella M. Vacant Elaine Lubel Van der Linden Florence Koe Van der Linden Le Van Os Marie Bertha Van Os

Burton Gilbert Wagger Dorothy Burger Wagger Eli G. Wagner Jessie Hiller Wagner Albertina Lob Waldhorn Eva G. Waldhorn Moise Waldhorn Samuel L. Waldhorn Alex Watsky Fannie Weaker Noah Weaker Rubin Weaker Bertha Levy Weil Beulah Bloch Weil Cicely L. Weil Edgar Weil Eva S. Weil Fannie Schwartz Weil Harris Cerf Weil Hannah Weil Henry Weil Herbert Schwartz Weil Isaac L. Weil Ioseph H. Weil Lionel Weil Lionel S. Weil, Jr. Mathilde Heinemann Weil Matilda Sonfield Weil Michael G. Weil Roswell Joseph Weil Ruth H. Weil Virginia Ullman Weil Ferdinand F. Weill Jonas Weill Iulius Weill Leah S. Weill

Inscribed for Everlasting Remembrance on our Memorial Tablets

Leon Weill Raymond H. Weill Roger G. Weill Harry Weiner Svlvia Friefeld Weiner Douglas Norman Weinreb Barbara S. Glazer Weinstein David Laurence Weisler Morris Iacob Weisler, M.D. Ruth Rosen Weisler Audrev Pailet Weiss Irving "Ernie" Weiss Julia Mayer Weiss Samuel Iulius Weiss Max I. Wexler Rosalvn Fischman Wexler Suzanne Kagan Wexler Isaac Widofsky Joyce Goodwin Widofsky Lillian Widofsky **Jacques Wildenstein** Sandra Joy Willenzik Ely C. Winer Richard M. Wise Howard David Wolchansky Louise Goldstein Wolchansky Samuel David Wolchansky Charles L. Woldenberg Valerie B. Wolf Allan L. Wolff Erna Wolf Wolff Jacquelyn "Jackie" Wolff Leonard M. Wolff Leopold Wolff Selma Hevmann Wolff Willy Wolff

Herbert Charles Yellin
Dudley Udal Yoedicke
George Yoedicke
Mollie Yoedicke
David Bertram Young
Frieda Young
Helen Weil Young
Mary Young
Ruth Helen Young
William Young
Charles Louis Yuspeh
Ethyl Klinger Yuspeh
Paul Joseph Yuspeh

Aaron Daniel Zack Dr. Iav Zakris Earl Marvin Zander Mrs. Florentine Havem Zander Leo Zander S. Fred Zander Frieda Levy Zander-Goldman Gertrude Appelton Zarowitz Jerome Zarowitz Bessie G. Zelden George Zelden Joseph Zelden Max Zelden André Zilbermann Henrietta Rosen Zilbermann Lucien Zilbermann Linda Malkin Zoller Bella G. Ratner Zucker Charles A. Zucker Charles D. Zucker

Remembering our Loved Ones

The Family of Adele Levy Adatto Adele Oberdorfer Levy

Bernard Levy

Madeleine Levy Goldberg

Meyer Goldberg Carl Adatto Otto Aaron Levy

Jennie Adatto Tarabulus Adele Levy Adatto

Susie Allen & Richard DiCarlo Katie Allen

Linda Bettman

Barbara Bettman Allen Richard Harris Allen

Ava B. Alltmont Richard Brucato

Anne Heilbronn

Phyllis & Jack Alltmont Goldie & Sidney Ziff

Alfred C. Alltmont Mr. & Mrs. Abe Marks

Mr. & Mrs. Herbert Silverson

Robert "Bobby" Katz Aaron Daniel Zack Sandy S. Willenzik Alan Rosenbloom Norine Marks Alltmont

Nancy Ross-Ascuitto Rachel Ross-Ascuitto

Simeon Ross Samuel Forman Gussie Forman Jack Forman Ida Sifkin Saul Forman Elizabeth Ascuitto Sebastian Ascuitto

Ray Docter Jerry Forman Dina Forman Estelle Ross

Elliott & Joan Bain Charles C. Dean

Jacob Dean
Bessie Dean
Eva Smith
Leonard L. Bain
Susan W. Bain
Victor Weil
David Rabin
Ruth Ann Rabin
Myron Yanitz
Kevin Hopkins

Joyce Kaplan Rita Weil

Rickey Lukow Bain

Monroe Title
Chaika Kromirs
Betty Kromirs
Leonard Kromirs
Chaim Kromirs
Eleanor Yanitz
Lillian Dean Title
Elaine Blau Rabin

Arlene & Paul Barron Consuelo & Scott Barron & Family Harry DeRoy
Mildred DeRoy
A. B. Barron
Gertrude Barron
Chana Barron
David Baron
Max Grumet
Martha Grumet
Dora Koplow
Robert Koplow
Bianca DeRoy Gotthainer

Bianca Dekoy Gotthair

Harry DeRoy, Sr.

Hertha Bart Morris Bart, Jr. Miryam Rosenblum

Cathy & Morris Bart Mrs. Sandra Cotlar Kanter

Morris Bart, Jr. Miryam Rosenblum Mr. & Mrs. Jacob Cotlar Mr. & Mrs. Morris Kanter

The Bartkowiak Family Suzanne Robinson Gordon

Harry Meyer Gordon Lawrence Klegman Audrey Klegman Suzanne Gordon

Mark, Jaymi & Sammy Baum Max & Benjamin Zwain George & Louise Bachman Marc & Edith Bloch Frank & Rae Bachman Karl & Terrye Baum William & Eva Lubel Simon & Recha Baum

Evelyn R. B. M. Benjamin

Ben Morales Sylvia K. Morales Helene Z. Morales Norris Watsky Chaim Kayman Chinka B. Kayman Alfred Kayman Sidney Kayman Ike Morales Leah Morales Wolfe Morales Sarah Morales Meyer Berenson Elias Berenson

Mat S. Berenson

Michael A. Berenson Shepard H. Shushan Dorothy R. Shushan Sylvia R. Shushan Louis G. Shushan Janis & Abe Berenson Minnie & Morris Reiner

Chad & Vanessa Berg

Rose Marion Berg Lee H. Berg Louise Gartner Charles Gartner

David H. Bernstein & Family

Gilbert Bernstein Gulnare L. Bernstein Roger S. Bernstein

Seth Bloom & Dorian Bloom Paul Frank Bloom Tricia Kagan Bettman

A. I. "B" Botnick

Botnick & Davis Family James Matthew Davis Davis & Botnick Family Helen Sizeler

Louis Sizeler Jenny Lassen Joseph Lassen Alvin Lassen Arthur Q. Davis

Peter & Janice Brandt Isadore Brandt

> Irma Brandt Marx Ferth Melba Ferth Lester Posner Norma Posner Linda Graff

Joy & Andy Braun Dr. Philip Goldberg Matt, Britt & Charlotte Braun Robert L. Braun

Robby, Joella & Aviva Braun Dr. Stanley "Shep" Goren

Rabbi Leon Fink

Charles E. "Chuck" Harris

Barry Hymowitz

Blanche Brenner

Ronnie Rittmaster Brenner Joseph Marcus Brenner, MD Irving C. Brenner Jen Brenner Birmingham

Iim Birmingham

Alafair & Parker Joseph Birmingham

Alexander Rittmaster Sylvian Rittmaster Toni Rittmaster Teresa Gilman Ruth Goodkind David Goodkind

Debra Lvnn Bresler Owen Reuben Bresler

John Lewis

Wilbur M. Cohen

Linda Green & Michael Brown Bella & Irvin Goldman

> Marjorie & Bernard Goldman Fannie & Nathan Goldblum

Leon Goldblum **Jacob Goldblum** Lazard Goldblum

Henrietta & Irving Brown

Stuart Brown Helen Rosenstein Robin Brown Hyde

Richard Buchsbaum Nathan & Phyllis Buchsbaum

Dr. Gerald Cohen Judith C. Cohen

Vera Brandt Cohen

Abe Cohen Bella Cohen Elias Cohen Rosalie Cohen Joanna Gross Golda Hirsch Sara Weinberger

Dr. & Mrs. Mel Cohen Max Cohen

> Pearl Cohen Rose Levine Paul Sorgman Iack Sgan Dr. Matt Luzzi Iames Ferchen Myrtle Ferchen

Laura Cohen Hamilton

Edward Cohen

Michael & Shira Cohen

Arnold & Rand Bergman

Estelle & Donald Foreman

Brion Foreman

Seymour & Helen Bergman

Michael & Shira Cohen Ida & William Cohen

Sally & Ralph Neman

Arthur Neman Lauren Zeitels

Brigette C. Cohn Jeff & Shelly Cohn Rob & Lisa Cohn Noel Brett & Leslie Cohn Tatar J. M. Cohn Helene Metzger Cymbal Madelyn Patz Cohn David Cohn

Lisa & Robert Conescu

Diana Conescu Sidney Conescu

Leonard A. Davis Eleanor A. Davis & Edward F. Davis Marilyn W. Davis Beatrice B. Forgotston Harold W. Forgotston

Amelia Weiss

Leonard Greenberg Michael Greenberg Marvin Jacobs Edward Feinman

Rick, Ina, Matthew, Dave & Brett Davis

Frederick Franklin Weber Morton Joseph Davis

The Densen Family

Paul Densen

Yvette Winston

Philip Deutch & Family

Charles Winston Susan Malaga Martin Malaga Sidney Deutch Leah Deutch Lil Winston Irwin Winston Blanche Kleinfeld Marvin Kleinfeld Mike Kline Roberta Deutch

Justin Ehrenwerth, Charles Ehrenwerth & Dana Dupre

Charlene Reidbord Ehrenwerth

Charles F. Reidbord
Patricia B. Reidbord
Julius Martin Reidbord
Marian "Babe" Postar
Ben Ehrenwerth
Beatrice Ehrenwerth
Simone Chachere Dupre
Ruby Morgan Woods
Oswald Percy Woods

Mr. & Mrs. Robert Eisen & Family Louise & Nat Friedler

Florence Morris Eisen Strauss

Jack B. Eisen David Kanter Greg S. Friedler Cecille M. Friedler

Susan & Arnie Fielkow & Family Nathan Schriber

Sarah Sodden Jacob Sodden Jack Fielkow Eli Fielkow Fanny Fielkow Moe Rosenberg Ida Rosenberg Pearl Schriber

Frances Crow Fine Lionel Wolf Fine

Debra, Roger & Sam Fischman Dr. Jacob Levy Fischman

Annie & Nathan Fischman Yetta & Albert Lupin Rosalyn Fischman Wexler The Polmer Family Cindy Cerise Brothers James R. Cottrell

Dr. & Mrs. E. Ralph Lupin

Michael Lupin

Ann C. Fishman Elise Y. Fishman

Ralph H. Fishman Annie C. Fishman Abraham L. Fishman

Eva L. Yarrut Louis H. Yarrut Lillian A. Fishman Moise M. Fishman

Zalman Campellmacher & Family

Margot S. Garon Herbert J. Garon Sara Berenson Stone Ralph H. Slifkin

Rabbi Katie Bauman & Adam Eckstein J. David Forsyth, Annie Bauman, Gracie Ruth, Morris & Sammy Eckstein Susan F. Bauman Ruth B. Forsyth Morris S. Forsyth

Diane, Alan & Eli Franco

Reita P. Franco
Edward M. Franco
Dr. Samuel H. Paplanus
Mathilda Franco
Abraham Franco
Lila Franco
Ralph Franco
Isidore Paplanus
Fanny G. Paplanus

Jerry Friedler David Friedler Cecille Menkus Friedler Greg Friedler David Menkus Josephine Menkus Nat Friedler Louise H. Friedler

Linda & Richard Friedman Brian Friedman

Mr. & Mrs. P. R. Norman Mr. & Mrs. Abe J. Friedman

Dr. & Mrs. William D. Norman, Sr.

Sharon Litwin

Mr. & Mrs. Paul Schreier Dr. & Mrs. Clay Edisen Dr. & Mrs. Martin Gould Mr. & Mrs. Frank L. Gould Dr. & Mrs. Julius C. Swartz

Mr. Phil Swartz

Mr. & Mrs. Irving Rabb

Mark Zucker Mr. Randy Davis Bernie Marcus Aaron Marcus

Bruce, Alex & Peter Gandle

Jesslyn Schilling

Marian & Emanuel Fliegel

Ellen Gandle

Naomi & Saul Gandle

The Gershanik Family Lidia Rudoy de Garfinkel

Sofia Schwarzbein de Gershanik

Dr. Benjamin Garfinkel Marcos Gershanik Salomon Rudoy

Sara Charovsky de Rudoy Charles Rosenbauer Brennan Hazel Wroten Brennan

Sara Gershen Ira Rosenberg

Phyllis Rosenberg Leo Gershen Evelyn Gershen Irving Kizner Natalie Kizner Sandi Vanderpool Phyllis Brown

Charles, Cathy, Alex, Rachel & Maggie Glaser Hans & Rose Glaser Morris & Rena Newman Paula & David Schatz Annie & Nathan Schatz

Charles & Arleen Goldberg

Willie Mae Moore Oscar Lee Moore Morris Goldberg Herbert Goldberg Jeanette Goldberg

Willie Arthur "Bud" Folkes

Merle Moore Folkes

Kim Glazer Goldberg Shani & Evan Goldberg Brooke M. Goldberg Jerome S. Glazer Barbara Glazer Weinstein

Milton Shapiro Alice H. Shapiro Lillian L. Glazer Louis A. Glazer

Shelley G. Middleberg

Terri, Jay, Lauren, Aaron & Leighton Goldsmith

Fannie & Jerome Goldsmith

Martin Goldstein & June Leopold

Jeanne Marie Barcelona Mark David Adam Olive Dayhuff Dugger Ruthann Francis Louis Alan Francis Gershon Goldstein Gertie Goldstein Anna K. Goldstein Herbert C. Leopold Nathan Dickstein Beatrice Everett Samuel I. Everett Joyce Goodwin Widofsky Stanley M. Weiner

Shannie & Rabbi David Goldstein

Meyer Goldstein
Helen Axinn Goldstein
Ezra Ben Zion Lightman
Dr. Mashe U. L. Lightman
Hannah Cohen Lightman
Joan Goldstein
Elias "Al" Bowsky
Klauspeter Seibel
Debbie Friedman
David Fankhauser
Phil Frohnmayer

Carol Good

Louis K. Good, Jr.
Bertha & Louis Good
Arnold Bashein
Beatrice Bashein Groginski
Elsie & Harry Phillips
Marvin Jacobs
Julian H. Good
Lorraine & Henry Rosenfeld
Wendy Schornstein Good

Caroline & Jeffrey Good

Harry Phillips
Elsie Phillips
Louis K. Good, Jr.
Julian H. Good
Wendy S. Good
Catherine Vera Guest Thomson
Alan Russell Thomson
Leon Leidner

Susan & Lou Good Louis K. Good, Jr.

Elsie Hamburger Phillips Harry Louis Phillips Julian H. Good

Wendy Schornstein Good

Peggy Good & Family Julian H. Good

Herbert S. & Dorothy D. Greenwald

Louis K. & Bertha G. Good

Gertye Goldsmith Louis K. Good, Jr. Liselotte L. Weill Kenneth M. Edel Anita G. Greenwald Wendy S. Good

Sherrie & Alan Goodman Leigh Burstein

Marion Klumok Burstein

Martin Burstein Sally Carp Goodman Benjamin Max Goodman

David, Lauren, Michael, Ryan & Molly Greenberg Julian J. Loeb Eva K. Loeb

Jesslyn Loeb Schilling Ida F. Greenberg Nathan Greenberg Mark Greenberg Victor M. Haber Ellen Loeb Gandle Marc Jay Cotlar Monique Allen

Dr. George Greenberg

Karen J. "Kitty" Greenberg

Dr. Meyer W. & Lilian Jacobson

Dr. Herbert H. & Frances K. Greenberg

Dr. William B. Greenberg &

Minnie K. Greenberg Dr. Louis J. Kolodner &

Lee Kolodner John H. Weakland Dr. Chester B. Scrignar Dr. Paul Watzlawick

Dr. George Greenberg (continued) Charles Hyman &

Ethel "Winter" Hyman

Jay Haley

Dr. Richard "Dick" Fisch Dr. Robert W. Davis Gerald Wallach

Indiana F. Greenblatt Leon A. Greenblatt II

Owen Grossman Roy Grossman, Jr.

Roy David Grossman

Robert A. Hammer & Family Diane Bennett Hammer, M.D.

Alexander Hammer Jeanette Hammer Nathan Bennett Lucile Huss Bennett Emily R. Huss Henry Huss

Selma Thalsheimer Huss Achille Thalsheimer Henry Thalsheimer

David Handelman Susan Constant Greenberg & Dr. Michael Greenberg

Jay Handelman Joel Kern Handelman Esther Handelman Tudzin Rachel Singer Handelman

Meyer Handelman Marvin Tudzin Glenn Tudzin Joseph Constant

Hannah Glucksman Kern Nathan Leonard Kern, Sr.

Anne Greenberg Ben Greenberg

Ann & Steve Harris & Family

Isabel F. Harris Seymour J. Harris Amy I. Harrison Alfred W. Harrison Bernard Pories Laura F. Pories Edyth P. Rosenthal

Ann & Steve Harris & Family (continued) Alex L. Rosenthal

Andrea R. Altman Claire Hyman Moses

Barbara Herman

Lily Hoffman
Reba Herman
Harry Herman
Earl Kline
Max Loeb
Marvin Kline
Rita Kline Loeb
Isaac Kirshbom
Lilian Kirshbom

Sandra Weiner Hoffman

Lisa Gurk Herman & Michael F. Herman Katie Herman & Michael Noble Peter Herman Herbert M. Gurk

Mollie Herman Adam Herman

Avram Charles Herman Bernard Hirsch Herman Dr. Bernard M. Solomon Betty Rubins Solomon Eva Redman Rubins Judge David L. Herman Bertha Brainis Herman

Russ & Sandra Herman

Jacob & Gertrude Herman

Lily R. Hoffman
Harry Herman
Reba Herman
Earl Kline
Rita Kline Loeb
Homer Smith
John F. Leyens
Bernard Frischhertz
Howard Twiggs
Max Loeb
Marvin Kline
Ed Lingo
Morris Herman
Barry Mason

Russ & Sandra Herman (continued) Tom Henderson

Leonard Orman Leonard Kancher Ken Carter Bryan Wagner Dennis Shields Henry Julian

Emma Storm Herr H. Buff Herr

Amanda Kruger Hill, Graham Hill, &

Fern Kruger

Irving Kruger Lillian Kruger Nick Mathe

Nancy & Jason Hintersteiner Dr. Colleen Sullivan-Gotta

Dr. Alexander Gotta Dr. David Bennett Mrs. Rose Bennett Mr. Joseph Hintersteiner Mrs. Marguerite Hintersteiner

Jill & Dave Israel Gerald Baker

Dr. Sidney Kantor Dr. Irwin Israel

Dorothy S. Jacobs Elizabeth J. Rubenstein Randy Garland Barbara J. Aland Jack Aland Carmen T. Jacobs Andrew S. Jacobs Marvin L. "Buddy" Jacobs

Erica, Jessica, Jennifer, Sissy & Sharon Jacobs

Leonard Greenberg
Michael Greenberg
Sadie Nahmias
Abraham Nahmias
Katherine Sohmer
William Sohmer
Victor Greenberg
Rae Greenberg
Marilyn Weiss Davis
Marvin L. "Buddy" Jacobs

Zelda Becker Alan Becker

Carole G. Jacobson

Amy & Randy Kessler

Liam, Spencer & Henry Kessler

Louise, Rory, Lillian & Riley Obletz

Jay Glazer

Phyllis Glazer

Danielle, Matt, Lilia & Forrest Glazer

Laura Glazer

Harrison Middleberg

Benjamin & Lauren Middleberg Aaron, Kelley, Aiden, Atlas &

Lillian & Louis Glazer

Jerome Glazer

Barbara Glazer Weinstein

Hartzel Lebed Alex Lebed

Zelda Seigel Mamie Berry

Pauline Viener

Mary & Harry Middleberg Dr. Sherwood & Ruth Jacobson

Flory Marcus

Sydney Middleberg

Shellev Glazer Middleberg Cindy Siegel Sheplar

Bernard Jaffe Marlene Jaffe

Nadine Reborchick

Svlvia Iaffe

Dr. Abner I. Jaffe Vallie Lambert Herman Lambert Richard Jaffe

The Kahn Family Charlotte Honig Matteo

> Dr. William Tanenbaum Adeline Tanenbaum

Samuel Kahn Sarah Kahn Dr. Mark Rozans

Allan, Robin, Max & Eli Kanner Mayer Kanner

> Patsy Kanter Nathan Kanter

David Kanter Louise Friedler

Nat Friedler Evelvn Kanter Israel Kanter

Gregory Stephen Friedler

Cecille Friedler

Alan Robert Levinson Julie Kanter Washko

Susan & Byron Kantrow, Jr.
Theresa & Arthur Mintz
Michelle Mintz & Jason Scharfspitz

Donald R. Mintz Marcia Kaplan Kantrow Byron R. Kantrow, Sr. Sara W. Kantrow Gus Kaplan Zelda Kaplan Fannye S. Klein Bernard D. Mintz Dorothy Mintz H. Leon Mintz Molly T. Mintz Samuel Mintz Dr. Arthur D. Rosenthal Elsa K. Rosenthal Charles M. Samuel, Jr. Roland Scharfspitz Stan Shlosman Andre Zilbermann Henrietta R. Zilbermann Lucien Zilbermann Pat Zilbermann Jesselyn Zurik Dr. Samuel Zurik

Mrs. Myron Kasten

Myron Kasten David Kasten Shirley Kasten Harry Schwartz Adele Schwartz Rhoda Chaiken Leonard Chaiken Sharon Symanski Steven Chaiken

Beverly Katz

Beryl Samuelson Jean Samuelson Sophie Hassin Mardee Hassin Morris Hassin

Jan Katz & Jim Derbes Alexa, Rob, Isabela & Liliana Craig Jared, Sarah, Dylan & Blake Katz Bobby Katz

Burton & Dorothy Wagger

Alice Mayer Katz Max & Sara Wagger Al & Jennie Burger Alvin P. Lichtentag

Mr. & Mrs. M. Waldo Mayer

Sandy Willenzik Aaron Zack Sidney Ziff

Courtney Giarrusso

Carole & Morton Katz

Leah & Sidney Deutch David & Bella Katz Joan Katz Phillips Yvette Winston

Dorothy & Chuck Wetsman Hannah & George Shopneck

Jesslyn Loeb Schilling

Shira Kansas Marc Becker Brian Bromberger Leonard Stone

Miriam & Jake Becker

Steven Phillips Ellen Loeb Gandle Bettylee Spizer Eric Phillips

Roberta Winston Deutch

Albert, Sue, Dollie, Peyton, Ruth & Ralph Katz

Terri Lynn Katz

Ellen Kempner, Lee Sucherman & Family

Lois Kempner Lester Kempner

Carl Kendall

Martin Kendall Blanche Kendall Armand Mellul Claire Goldfarb

Stanley & Naomi Yavneh Klos Louis Alexander Klos

Eileen Alma Klos Ruth Seurat

Theresa Klos Spychalski

Anne Marcus Bernard Marcus

Elaine Menchel Marcus

Jane Pelzman Anna Yavneh

Rev. Zalmon Yavneh Mara "Malka" Yavneh

Raphael Yavneh Kuni Yavneh

Murray Bernard Yavneh Cyrus Israel Yavneh Elma Lydia Edwards

Lili Kramer

Betty Kohn Ira Maurice Kohn

Louis Kohn Sara Kohn Maurice Bloch Alma Bloch Mildred Kohn Dr. Mervin Kohn

Robert & Millie Kohn Ashley Funes

shley Funes Bill Funes Ira M. Kohn

Dr. & Mrs. Rene Koppel Gerald Harvey Cohen

Ruth Mosberg Cohen Samuel Alfred Cohen

Hugo Koppel

Kate Friedlander Koppel

William Mosberg

Jennifer, Robert, Reese &

Caroline Koppel

Amy Linker Bonoff Peter Frank Bonoff

Janet Kovac Leon Bell

Esther Gallas Julius Knapp Ros Luckman Stanley Luckman Bernie Rabkin Gloria Rabkin Ada Shapiro

Barbara Woods Shapiro

David Shapiro Leo Shapiro Lillian Shapiro

Norman & Terri Kreisman Florence Tweer Kreisman

Albert Kreisman Elaine Kreisman Jack R. Kreisman Sidney Gonzales Sal DiCrispino

Susan Krinsky & Hugh, Kira & Ben Long Leonard W. Krinsky

Ruth & Larry Kullman Ginny & Cameron Johnson Read & Freddy Kullman Marjorie I. Kullman Frederick A. Kullman Frederick S. Kullman Goldie D. Shapiro Irving J. Shapiro Pixie Johnson Irwin H. Isaacs

The Paul Kullman Family

Goldie & Sidney Ziff Marjorie & Fred Kullman

Irwin Isaacs Fred S. Kullman Douglas Goff

Mara & Stephen Kupperman Emily & Zach Kupperman Allison & Shane Kupperman Jake Kupperman Sylvia & Leonard Rothstein Abraham Kupperman Jo-Ellyn Kupperman

Steven Lane & Lauren Lane Ellen Lane

Lawrence Lane Jake Tremblay

Annie, Dennis, Sarah &

Charlie LaRock

Florence V. Wellin Lorraine H. Kallenberg Harrold L. Kallenberg Roger A. Kallenberg Deborah Cotton

Patricia Reardon & Richard Latner Florence Latner

Samuel Latner Franklin Latner Marie Trager Reardon

Joel Latner John Reardon

Cindy Latter Beulah & Morris Pulitzer

Beulah & Morris Latter

Eileen Latter

Cathy Lazarus

Jan Fisher

Eric, Stuart & Karen Simon

Barbara Offit Lazarus Kenneth L. Simon

Harry Gradwohl Lazarus

Barry & Charlotte Leader Morris Leader

Ruth Jacobs Leader Fred N. Estopinal, Jr. Gloria K. Estopinal

Benjamin, Danielle & Samuel Lee Sam V. Gordon

Bernhardt "Buzz" N. Thal

Betty S. Thal Corinne C. Lee Eugene H. Lee Janet L. Rosenbaum

Patti Lengsfield Iack Trautman Lengsfield

Jonas Hiller

Shirley Shein Hiller

Ruth Trautman Lengsfield Byron H. Lengsfield, Sr. Mary Ann Brice Lengsfield

Patti Lengsfield (continued) Byron H. Lengsfield, Jr.

Dennis M. L. Rosenberg, M.D. Joan Van der Kar Rosenberg

Morris E. Burka Alphonse B. Hiller Florence H. Hiller Irving L. Shein Beatrice H. Shein

Miles L. Shein

Andrea, Terry, Evan & Nicole Lestelle Lee, Ellen, Jamie & Emily Sucherman Dean Sucherman & their Family Sol Sucherman Rhoda Lewis Sucherman Pamela Sucherman

Levine Family Michael Shawn Brown

Taylor Brown Margot Marx

Sheri, Steve, Jennifer & Ben Levine Nat Hein

Gert Hein Chaim Hein Jerome Levine Helen Levine Benjamin Brill Edith Brill Isidore Ackerman

Isidore Ackerman
Ida Ackerman
Jacob Hein
Bessie Hein
Philip Levine
Julia Levine
Janice Reiff
Jonathan Levine

Anne & Stan Levy, Cheryl, Robin,

Carol & Family

Robert Levy Francis Levy Mark Skorecki Ruth Skorecki

Laura & Walter Levy & Family Sylvia & Jack Silven

Shirley K. & Dr. Walter E. Levy, Jr.

Leyens Family Jon Francis Leyens

Dorothy Betty Sale Levy

Lazare Levy, Jr.

Carolyn Hirsch Leyens

Uri D'Angeli Mary Dean Stipes

Carol Steiner Rubenstein

Henry Butler

Sharon & Milton Loeb Jesslyn Loeb Schilling

Ellen Loeb Gandle
Manny & Marian Fliegel
Julian & Eva Loeb
Gus & Rivie Covert
Stephen Covert
Mark Covert
Marc Cotlar

Monique Allen

Terry D. & Rebecca Rasmussen Maddox Clarence Samuel Maddox

Nina Lynn Keller Maddox Robert Maynard Rasmussen

Carolyn Gould Chamberlain Rasmussen

Stephen Maitland-Lewis Joni Berry

Iody Berry

Inez Eichenbaum Joseph Eichenbaum Philip Maitland-Lewis Esther Maitland-Lewis Martin Maitland-Lewis

Benny Davis

Ellen & Stephen Manshel

Julie Manshel

Wendy Weinman

Chloe & Nicholas Weinman

Fannie Cohn Hornikel Louis Eugene Hornikel

Helen Manshel Spears Harold Bliss Manshel

Hubert Karl Cohn

Caryl Connolly Camberg Roger Lewis Manshel Renna Davis Raush

Frances Marcus & Aaron Frank Marcus Karen, Kate, Chuck & Mary Bernard Marcus

Dr. & Mrs. Irwin Marcus Dorothy Marcus

Belle Marcus Max Marcus

Mrs. Walter F. Marcus, Jr. Justice Walter F. Marcus, Jr.

Walter F. Marcus Anna Bonart Marcus Bertha Rose Marcus Levy

Bess Cohn

Deborah & Stephen Marx & Family Daniel E. Ginsburg

Herbert Ginsburg Stanley B. Marx Charlotte S. Arnold

Melinda & Morris Mintz Goldie Mintz

Morris Mintz Andrew Unterberg David Fleisher Rita Fleisher Norman Fleisher Saul Mintz

Clifford Strauss Roselyn Strauss Lillian Melman Mark Melman Sol Fleisher Ethel Fleisher

Bertha G. "Cookie" Nagel Estate Flora Levy Lievens

Teresa Jorns Nagel Henry Charles Nagel Ruby Adelaide Nagel Willis

Curley Daniel Willis

Hazel Lohner Nagel Badeaux Edward E. "Eddie" Badeaux Theodore John Nagel Testa Joseph Nagel Anna Catherine Nagel Helen Pearl Nagel McClure

Bertha G. "Cookie" Nagel Estate

(continued)

Kenneth F. McClure Beatrice Joseph Jacob

Bonnie Joseph Gardner

Bessie W. Smith

Lyrleen Gaudet Adams Arthur Burmaster

Bertha Grace "Cookie" Nagel Charles Dewey deLassus Bernard

Burt & Michelle Neal & Family Gerald & Judith Morris

Susan Green Barry Lawrence Kaitlyn Frazier Sheryll Morris Rost

Zachary James Ford

Joel, Aaron & Rikki Nitzkin Phyllis Nitzkin

Mr. & Mrs. William D. Norman, Jr. Bernice Wolff Norman

William D. Norman, M.D.

Sara Reinherz Ross

Bernard Ross

Edward Aaron Ross

Valerie, Patrick, Hunter & Philip Miller

Travis Norton Marilyn Miller

Joseph Norton Lillian Norton

Kimberly & Aaron Novod Saul Welton Novod

The Nussdorf Family Allan L. Wirth

Julie, Marshall, Alden, Zoe & Richard Wise

Sophie Oreck Abe & Sheba Oreck

Robert Oreck Steven Oreck

Naomi, Larry, Shana & Libby K. Gansar

Adam Orlansky Bernard Morris Schiffman

William & Jeannette Ettinger

Abe & Dora Orlansky Leon & Anna Krasnoff

Naomi, Larry, Shana & Adam Orlansky (continued)

David Gansar Howard Schiffman Shirley Ettinger Orlansky

Marjory Palkama Jeffrey Greenberg Jodi Fader Deborah Baron Susan Davidsohn Dr. Tom I. Greenberg

Ida, Stuart & Deborah Phillips

Steven Howard Phillips

Loving Children & Grandchildren

The Phillips'
The Starlings
The Stones

Ruth O. Finkelstein

Randal Pick Lisa Conescu

Wendy Herschman Laura "Binker" Pick Louis Pick Thaia Leopold Pick

L. Barry Pick Ruby Pick

Beverly Leopold Levy Ivan & Cele Leopold Henry & Adele Agular

Judy Agular

Tilden & Carolyn Pick Eddie & Marcelyn Pick Milton & Sara Pick

Joyce & Sidney Pulitzer

Ruth Glatter Samuelson Mitchell P. Samuelson

Sylvia Pulitzer Sam Pulitzer

Flo Glatter Fannie Copeland Maury Samuelson

Emanuel Pulitzer

Melanie Pulitzer Feldman

Ann & Larry Rabin & Family

Jack T. Lengsfield Mary Ann Lengsfield

Sam Rabin
Susan Bauman

Sarah A. Rabin Samuel Rabin

Lester & Minnie B. Ames

Geraldine Ames Antis & David Antis

Isaac & Sadie Rabin Herman & Adaline Rabin

Carl Rabin

Dr. & Mrs. Gary Rich Rebecca B. Friedlander

David M. Friedlander

Jacob Rich Cyril C. Rich

Edie & Paul Rosenblum Dr. Edward D. Levy, Jr. Dr. Mark & Louise Margolis Louise & Edward Levy Edith & Jacob Lowenstein Natalie & Julius Rosenblum

Richard Rosenblum Michael Margolis Fannie & Aaron Levy Dolly O. Margolis Sherry Lovett Stanley Margolis

Trixie & William Wood

Rod Wood Steve Wood Carol Rubenstein

Scott, Shelley & Tierney Saltzman

Jan Saltzman

Barry George Pigram

Linda Randall

Loel & Larry Samuel

Josephine Weil Leo Weil

Lucille B. Weil

Joseph H. Weil

Charles M. Samuel, Jr. Suzanne Weil Samuel Blanche Loeb Weil

Louis A. Weil

Stella Bergman Samuel Charles M. Samuel, Sr.

Donald R. Mintz Betty Jean Weil Eliot Levin

His Family Dr. Monroe Samuels

Franklin Sapir & Family Rosina Minnie Kahn Sapir

Edith & Alvin Kahn Paula & A.J. Sapir Peggy Goff Sapir

Madalyn & Robert Schenk

Jessica Schenk

Ella, Jack, Eve & Jonathan Schenk

Mildred F. Graff Reuben R. Graff Jack Schenk

Florence Y. Schenk

Lisa & David Schlakman Eleanor C. Schlakman

Victor K. Kiam II

Benjamin & Reba Schlakman

Myer & Anne Cogan Leopold Friedman William Troy

Cole & Elsa Schneider & Family Hilda Portnoff Lastick

Samuel Wolfe Lastick Sylvia Shorstein Schneider Tobias M. Schneider

Stanley Schwam Joseph D. Freedman

Dora F. Freedman Herman Schwam Toby Schwam Alex S. Freedman

Betty Freedman Regenbogen Teal Freedman Bennett Dr. Ben Freedman Miriam K. Freedman Cynthia Schwam Shevitz

Leon Shevitz

Florence Joelson Freedman

Jerome Schwam

Shirley Rappaport Schwam Ruth Freedman Schwam Ben Frank Freedman

Arnold Jerome "Jim" Bennett

Barry, Harlan & Arielle Schwartz Roselyn Koretzky Schwartz

Lillian Kessler Koretzky Harry Koretzky, M.D. Helen Schwartz

Isidore Schwartz Estelle Gervis

Schwartz Family Simon Goodman

Theodore Schwartz

Mrs. David H. Seelig & Family Pamela Beth Goldman Block

Stanford S. Block, Jr.
Stanford S. Block, Sr.
Selma Sonin Block
Susan Block Seelig
Albert Greenberg
Lester S. Seelig
Margaret Hall Seelig
Phillip W. Seelig
Dora Lazarus Seelig
Roberta M. Saper
David H. Seelig
Betty Seelig

Suzanne Landreneau Seelig

Jay & Phyllis Shames Grace Glass

David & Rose Glass Shari R. Glass Evelyn G. Williams David Shames Fannie Glass

Leroy & Sara Fairman

Sam Glass Jack Zoller

Nanette Shapiro Neil & Lauren Shapiro Gene Shapiro & Bill Murray Leslee Shapiro Meggie Shapiro Lester Benjamin Shapiro

Ivan Sherman, M.D. Minnie R. Sherman &

Harold "Buzzy" Sherman

Lena Nussbaum

Frances & David Sherman Henrietta & Hiram Gover

Nathan Stotkin

Gail Lynn Addlestone Tilla Sabel Liberman

Claire & Maurice Nussbaum

Lois Falk

Leona Z. Shlosman Donald Richard Mintz

H. Leon Mintz

Charles M. Samuel, Jr. Henrietta Zilbermann Lucien Zilbermann Andre H. Zilbermann Pat Zilbermann

Martha Zilbermann Molly Mintz Samuel Mintz Stella Samuel

Charles M. Samuel Stanley D. Shlosman Elsa Rosenthal

Marjorie F. Shushan

Louis G. Shushan Abe Fischman

Esther Fischman Marx

Iver Fischman

Daniel "Danny" Zeligson

A. L. Shushan, Sr.

Mathilda Friedman Shushan

Shepard H. Shushan Dorothy R. Shushan

A. L. Shushan, Jr.

A. L. "Andy" Shushan III

David F. Shushan Michael Berenson

Sandra "Sandy" Shushan

Scott, Julie, Sara & Daniel Silbert

Samuel Goldfield Bella Goldfield Katie Silbert Nathan Silbert Arnold Silbert

Gloria Solomon Parelman

David Milsten Minnie Milsten

Rabbi Maurice Solomon

Betty Solomon
Diane Solomon
Stephen Arenberg
Eli Arenberg
Gloria Bryen
Rosa Kabaker
Marc Shachat
David H. Seelig
Rhoda Miller
Martin Miller
Michael Miller
Andrew Bryen
Suzanne L. Seelig
Leonard Silbert

Dale & Alan Singer & Family

Saul Singer

Gertrude Pailet Singer
Juliet Faine Nowak
Daniel Nowak
Mary Loket Faine
Morris Faine
Bertha Nowak Ball
Henry Nowak
Helen Singer
Max Singer
Ida Pailet
David Pailet
Dotty Gold Nathan

Dotty Gold Nathan Robert Berkman

Jeffrey & Janice Smith

Seymour Gabiner Madeline & Maurice Smith Anne & Gilbert Lieberman Esther & Jack Arnoff

BOOK OF REMEMBRANCE

Jeffrey & Janice Smith (continued) Flora & Fred Gabiner

Bessie Liss Belle Smith

Loretta & Frank Ehret

Mary Hirsch Frances Mandell Karyn Kaplan Joyce Widofsky

Lesley A. Smith Sara Baskind Smith

Irvin S. Smith
Rosa Breen Smith
David Smith
Lillie Baskind
Jake Baskind
Sylvia Levitch

Dr. Arnold L. Smason

Stephen L. Sontheimer & Marion L. Sontheimer Louise S. Glickman Maurice B. Sontheimer

Judith Steward, Cynthia Steward & Kerry Steward

Sophie Rabalais Linda Rubenstein

Laura Baroff Rubenstein Jerome Rubenstein Flora Doiron Flynn Thomas Stirewalt

Arthur J.L. Strauss, M.D. & Roslyn Strauss Vistreich
Marion S. Strauss lacob Glaubach, M.D.

Jennie Strauss Louis Strauss Arthur Strauss Myrtle Strauss Birdie Rosenfeld Philip Rosenfeld

Lena Pomerantz Louis Pomerantz Samuel Rosenfeld Miriam Rosenfeld Michael Glaubach

Celia Glaubach Robert Phillips

THOSE WE REMEMBER

Arthur J.L. Strauss, M.D. &

Marion S. Strauss (continued)

Thomas Theobald, M.D.

Haskell Stuhmer

Fernand Vistreich, M.D.

Christine Strauss

Lois & Joey Sutton

Cynthia Sutton Mike Sutton

Mildred Sheridan Henry Sheridan

Isabel Harris

Sevmour Harris Robert Freeman

Richard Sharpstein

Nancy Prieur

Jill Toledano Schneider & Michael Schneider Suzette Toledano & William Roberti Jacqueline Geismar Toledano

Beni B. Toledano

Eva Tulbowitz Geismar

Alfred Geismar

Andree Geismar Rosenblum Sidney Samuel Rosenblum Florette Geismar Margolis

Lilv Toledano

Esther Carsenty Toledano Judah (Leon) Toledano Sara Tulbowitz Alpert

Samuel Lastick

Nadine Tosk Harvey Schmidt Morgan Tosk Schmidt Anita F. Tosk

Rabbi Morris M. Tosk

Karen & Lance Turkish Hallie, Corey, Harper & Madison Brinn Lainie Turkish Evan Turkish Solomon Turkish Charles L. Stern, Sr.

Harry Turkish Ida Turkish

David Lieb

Edith Lieb

Sol B. Stern, Sr.

Celeste Stern

Gertrude Kohn

Harry Kohn Esther Padulsky

BOOK OF REMEMBRANCE

Karen & Lance Turkish Hallie, Corey, Harper & Madison Brinn

Lainie Turkish Evan Turkish

(continued)

Louis Padulsky Charles Mandell Stephen Lipson Solomon Marcus Sarah Marcus

Bernie Van der Linden Susan & Joey Reaves & Family Lisa & Cary Amann & Family Debra Van der Linden Sidelnik Evelyn Van der Linden Rosenbaum

Ben Lubel Esther C. Lubel

Florence K. Van der Linden Seymour Van der Linden Ryan David Reaves Elaine Van der Linden

Her Husband & Children Deborah Ravich Vorhoff

Her Loving Family & Her Friends & Students

Betty Jean Rosen Weil

Marjorie & Roy Weiner Harry Weiner

Sylvia Friefeld Weiner Sidney B. Weiner Hyman R. Gordon Ethel Lilly Gordon Walter H. Weiner

Helen & Nathan Wexler

Suzanne Kagan Wexler Rosalyn Fischman Wexler

Max I. Wexler
Bella Estes Katz
David Katz
Emma Katz
Joan Katz Phillips
Ida Kagan Berg
Oscar Kagan
Ivan Weiner, M.D.
J. L. Fischman, M.D.
Si Berg

Steven Philips Eric Philips

THOSE WE REMEMBER

Roger White Mary Alyce White

Hugh C. White, Jr. Christopher J. White

Lydia Hopkins Dorothy Hopkins

Bernard Widofsky Jeanie Goodwin

Etty Tetenman

Dr. Marcus Goodwin Henry A. Tetenman Melinda Gribs Esther Leizerowitz Isaac Widofsky Lillian Widofsky

Burton Wade

Joyce Goodwin Widofsky

David Willenzik Lisa Willenzik Ellis & Sherri Willenzik Shapiro Sandy Willenzik Morris Rubenstein Helen Rubenstein

Flora Brill Ruth Sigoloff Sidney Sigoloff Leon Rumm

Carolyn Rubenstein Rumm

Julius Willenzik

Ellyn Frankel David, Nancy & Maggie Willis Payton & David Cooper Harold Salmon III Leon Salmon Harold Salmon, Sr. Clem Kohlmann Salmon Jean Salmon Frankel Harold Salmon, Jr. Ellen Eagle Salmon

Rachel, Mark & Max Wilson

Max & Lillian Schriber

Aunts Judy, Rose & Molly Schriber Aunt Mary & Uncle Max London

Miriam & Mickey Orloff

David Ashton

Elizabeth Hay Southerland Davie Merl Wilson, Sr.

Bryan Slate

Carol Wise Richard Wise Richard M. Wise

BOOK OF REMEMBRANCE

Ginny Wise, Kevin, Jonathan, Benjamin & Zachary Wilkins Richard M. Wise

Frances S. Wolff

Leonard M. Wolff Jacquelyn "Jackie" Wolff Jack E. Sontheimer Bertha L. Sontheimer Pam Tucker-Wolff A. M. Wolff Gertrude K. Wolff Merce S. Silverman Arthur Silverman, MD John Corenswet

Sam Corenswet

Ellen, Marc, Jeffrey, Brian & Megan Yellin Dr. Harold Alan Schwartz, Sr.

Eleanor Miller Schwartz Herbert Charles Yellin Brvna Winer Yellin Ethel Harris Miller

Harry Miller Rebecca Schwartz Iulius Schwartz George Winer Max Yellin Sarah Yellin

Patti Ann Schwartz

Bertha Pailet

Harold Alan Schwartz, Jr. Nancy Meyers Marsiglia

Charles McMath Joseph Sobel Iames McGinnis Hazel McGinnis

Edward Young

Dorothy Jean Young Ellis Ray Young Thyrsis Brenner Field Wally Henschel Field Elizabeth Louise Young

THOSE WE REMEMBER

Renee Zack Jessica & Benjamin Zack

Melanie & Michael Halpert

Ida & Bernard Zack Helen & Joe Fishel Betsy Zack Kardon Norman Fishel

Aaron Daniel Zack

Elly, Sara, Arielle & Jake Zakris

Lillian Edith Levine Edward Levine

James Joseph Zakris, M.D.

Richard & Berry Zander

Max Zander Selma Zander

Frieda Zander Goldman

Leo Zander

Joan & Lawrence Zaslow Lori, Darren, Brett & Nicole Rabenou Lynda, Andrew, Zach & Ben Kleiman Isadore Zaslow Jerome Zarowitz Esther Nathan Zaslow Gertrude Appelton Zarowitz

Jenny & Lee Zurik

Jesselyn Benson Zurik
Dr. Sam Zurik
Elsie Phillips
Harry Phillips
Louis K. Good, Jr.
Leon Mintz
Donald Mintz
Charles Samuel
Julian H. Good

Wendy Good

Melanie & Sam Zurik, Jr.

Donald Richard Mintz
H. Leon Mintz
Charles M. Samuel, Jr.
Henrietta Zilbermann
Lucien Zilbermann
Andre Zilbermann
Pat Zilbermann
Molly Mintz
Samuel Mintz
Jesslyn Benson Zurik
Dr. Sam Zurik

Stella Samuel

BOOK OF REMEMBRANCE

Melanie & Sam Zurik, Jr. (continued)

Stanley Donald Shlosman III

Elsa Rosenthal Bernard D. Mintz Louis K. Good, Jr. Elsie H. Phillips Harry L. Phillips Julian H. Good Wendy S. Good

סדר תשליך

A Service for Tashlich

וntroduction הקדמה

"Tashlich" comes from the Hebrew root meaning "to cast away." It is a ritual in which we cast away our sins on Rosh HaShanah, helping us begin the Days of Awe that culminate in Yom Kippur.

As we stand next to a flowing body of water (a river, ocean, lake, or even a well), we throw pieces of bread into the water. As we see the morsels being carried away, we can symbolically imagine our sins disappearing as well.

Hashiveinu

Adonai eilecha v'nashuvah, Chadeish yameinu k'kedem. דֲשִׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶיךּ וְנָשְׁוּבָה, חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם.

Take us back, Adonai, to You, and let us return: renew our days as in the beginning.

—Lamentations 5:21

At the Water

Throwing bread into the water and reciting the biblical passage mentioning "the deep" is a reminder of the deep out of which the days of creation were formed. Thus, by going to the sea on Rosh HaShanah, we celebrate creation and are led to think of our own place in God's scheme of creation. When we contemplate these matters and repent from our sins, then they are truly thrown away, into the water, and we feel renewed on this Day of Judgment. -Moses Isserles

Mi eil kamocha nosei

avon v'oveir al pesha lisheirit nachalato, lo hechezik laad apo ki chafeitz chesed hu. Yashuv y'rachameinu yichbosh avonoteinu, v'tashlich bimtzulot yam kol chatotam. Titein emet l'Yaakov chesed l'Avraham, asher nishbata laavoteinu mimei kedem.

לַאַבֹּרָינִוּ מִימֵי קֵדִם: לַאַבִּרִינִוּ מִימֵי קֵדִם: לַאַבְּרָדָּם אֲשֶׁרֹ־נִשְׁאַרָית אַפוּ בִּי־חָפֹּץ חֶטֶּר עְלַנֹתִינוּ וְתַשְׁלֵּיך בִּמְצְלְוֹת אָפוּ בִּירְחָטֹאתָם: תִּשֵּׁן עְלֵנֹתִינוּ וְתַשְׁלֹּיך בִּמְצְלְוֹת לְאַבְרָדָם אָשֶׁר־נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְרָינוּ מִימֵי קֵדִם:

Who is a God like You, forgiving sin and pardoning transgression, Who has not maintained anger forever against the remnant of Your own people? Because God loves graciousness! God will take us back in love; God will cover up our iniquities; You will hurl all our sins into the depths of the sea. You will keep faith with Jacob, loyalty to Abraham, As You promised on oath to our ancestors in days gone by.

Tashlich תשליך

Today we come to this body of water to perform the Tashlich ceremony, seeking symbolically to "cast away" our accumulated sins and transgressions so that we may purify our hearts and our souls, as the new year begins.

Help us to turn, 0 our God:

from callousness to sensitivity, from hostility to love, from pettiness to purpose, from envy to contentment, from carelessness to discipline, from fear to faith.

Turn us around, O God, and bring us back toward You.

Revive our lives, as at the beginning.

And turn us toward each other, O God, for in isolation there is no life.

As we cast breadcrumbs symbolizing our sins into the water, we read silently. Parents may read the next page with their children.

Let us cast away the sin of deception, so that we will mislead no one in word or deed, nor pretend to be what we are not.

Let us cast away the sin of vain ambition, that prompts us to strive for goals which bring neither true fulfillment nor genuine contentment.

Let us cast away the sin of stubbornness, so that we will neither persists in foolish habits nor fail to acknowledge our will to change.

Tashlich תשליך

Let us cast away the sin of envy, so that we will neither be consumed by desire for what we lack nor grow unmindful of the blessings which are already ours.

Let us cast away the sin of selfishness, which keeps us from enriching our lives through wider concerns and great sharing and from reaching out in love to other human beings.

Let us cast away the sin of indifference, so that we may be sensitive to the sufferings of others and responsive to the needs of people everywhere.

Let us cast away the sin of pride and arrogance, so that we can worship God and serve God's purpose in humility and truth.

For children

Teshuvah – הְשׁוּבָה Repentance

 $\mathbf{T}_{ ext{old the truth}}$ We also Tattled We We ran Errands Embarrassed people We \mathbf{S} poke rudely Shared We We $\mathbf{H}_{\mathsf{elped}}$ Hurt others We We Understood We were $\mathbf{U}_{ ext{npleasant}}$ We $\mathbf{V}_{ ext{olunteered}}$ We were $\mathbf{V}_{ ext{ery obnoxious}}$ We ${f A}$ cted properly We Acted badly We Hit Hugged We We

Let us think to ourselves about the good and bad things we have done.

We feel proud of many things we did last year. We feel embarrassed by other things we did last year.

God, please help us make up for our mistakes, today, and all year long.

Please help us say we are sorry. Please help us improve our behavior.

God, please forgive us when we say we are sorry.

We are ready to forgive those who have hurt us. We pray others will forgive us when we say we are sorry.

Avinu Malkeinu

אבינו מלכנו

God, we speak of You using a thousand images, trying to discover Your truth behind them. When we acknowledge the power that underlies creation, we address You as *Malkeinu* – our sovereign. When we feel Your nearness and wonder that touch us, we know You as *Avinu* – our parent. Help us as we use these names we give You to reach beyond them, and find Your presence in our lives. –Jonathan Magonet, adapted

Avinu Malkeinu, sh'ma koleinu.

Avinu malkeinu, chatanu l'fanecha.
Avinu malkeinu, chamol aleinu
v'al olaleinu v'tapeinu.
Avinu malkeinu. kalei dever

v'cherev v'raav meialeinu.

Avinu malkeinu, kalei kol tzar umastin mei'aleinu.

Avinu malkeinu, kotveinu b'seifer chayim tovim.

Avinu malkeinu, chadeish aleinu shana tova.

אָבִינוּ מַלְבֵּנוּ, חָטָאנוּ לְפָנֶיךּ. אָבִינוּ מַלְבֵּנוּ, חָטָאנוּ לְפָנֶיךּ. יְעַל עוֹלָלֵנוּ וְטַפֵּנוּ. אָבִינוּ מַלְבֵּנוּ, כַּלֵּה דֶבֶר וְחָדֶר וְרָעַב מֵעָלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְבֵּנוּ, כַּלֵּה כָּל צַר יְמַשְּטִין מֵעָלֵינוּ. אָבִינוּ מַלְבֵּנוּ כָּתְבֵנוּ בְּסֵפֶּר חַיִּים טוֹבִים. אָבִינוּ מַלִּבֵנוּ

שנה טוֹבה.

Avinu Malkeinu, hear our voice.

Avinu Malkeinu, we have sinned against You.

Avinu Malkeinu, have compassion on us and on our children.

Avinu Malkeinu, make an end to sickness, war, and famine

Avinu Malkeinu, make an end to all oppression.

Avinu Malkeinu, inscribe us for blessing in the Book of Life.

Avinu Malkeinu, let the new year be a good year for us.

Avinu Malkeinu, give strength to Your people Israel.

Avinu Malkeinu,

choneinu va'aneinu ki ein banu ma'asim. Asei imanu tzedakah vachesed v'hoshieinu. אָבִינוּ כַּלְבֵנוּ, חָנֵנוּ וַעֲנֵנוּ, כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים, עֲשֵׂה עִפָּנוּ צְדָקָה וָחֶסֶד וָהוֹשִׁיעֵנוּ.

Avinu Malkeinu, be gracious to us and answer us, for we have little merit; Treat us generously and with kindness, and be our help.

Shofar שופר

Summoned to battle injustice, we heard the rebuke of our prophets:

Cry aloud, spare not – lift up your voice like a shofar.

Goodness of the World – *Tuvo shel Olam*, today we stand before the shofar to hear its voice of hope – resilient and strong, proclaiming freedom, promising redemption.

> In days to come, a great shofar will be sounded: those lost in the land of Assyria and those cast away in the land of Egypt shall come back and worship Adonai on the holy mountain in Jerusalem.

To speak out and never grow weary;

to hold fast to the message of Sinai;

to believe in a time when all life will be cherished; to work for that day, and to know it will come –

The blast of the horn sustains us in faith:

My God Adonai shall blow the shofar and advance in a stormy tempest.

A mighty call that never stops, the shofar resounds forever.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, melech haolam, asher kid'shanu b'mitzvotav, v'tzivanu lishmoa kol shofar. בָּרוּך אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶך הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדִּשְׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוּ, וְצִוָּנוּ לִשְׁמְוֹעַ קוֹל שׁוֹפָר.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, melech haolam, shehecheyanu v'kiy'manu v'higi'anu laz'man hazeh.

בָּרוּך אַתָּה, יָיָ אֶלהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהֶחֲיָנוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַוְּמֵן הַזֶּה.

Praised are you, Adonai our God, ruler of the universe, who has made us holy with Mitzvot, commanding us to hear the sound of the shofar.

Praised are you, Adonai our God, ruler of the universe, who has given us life, sustained us, and brought us to this season.

ּתְקִיעָה	שְׁבָרִים-תְּרוּעָה	ּתְקִיעָה
ּתְקִיעָה	שְׁבָרִים	ּתְקִיעָה
ּתְקִיעָה	הְרוּעָה	ּתְקִיעָה
	גְרוֹלָה	

T'kiah	Sh'varim-T'ruah	T'kiah
T'kiah	Sh'varim	T'kiah
T'kiah	T'ruah	T'kiah g'dolah

Conclusion סייום

הַיּוֹם תְאַמְעֲנוּ אָמֵן. Hayom t'amtzeinu amen. הַיּוֹם תִבַרבֵנוּ אַמֵן. Hayom t'varcheinu amen. הַיּוֹם תְגַדְּלֵנוּ אָמֵן. Hayom t'gad'leinu amen. הַיּוֹם תִּדְרִשֵׁנוּ לְטוֹבָה אָמֵן. Hayom tidr'sheinu l'tovah amen. הַיוֹם תִּכְתַבֵּנוּ Hayom ticht'veinu לְחַיִּים טוֹבִים אַבֵּון. l'chayim tovim amen. הַיּוֹם תִּשָּׁמַע שַׁוְעַתֵנוּ אַמַן. Hayom tishma shavateinu amen. הַיּוֹם תִּתְמִבֵנוּ Hayom titm'cheinu בִּימִין צִדְקֵךְ אָמֵן. bimin tzidkecha amen.

On this day, strengthen us amen. On this day, bless us amen. On this day, lift us our lives amen. On this day, grant us goodness amen. On this day, inscribe us for a good life amen. On this day, hear our heartfelt words amen. On this day, receive our prayers with love amen. On this day, fortify our best intentions; may we go forth today to do Your righteous work amen.



Yom Kippur Minchah

The Book of Jonah

(Abridged)

The word of the Eternal came to Jonah son of Amittai:

"Go at once to Nineveh, that great city, and proclaim judgment upon it; for their wickedness has come before me." Jonah, however, fled from God's service. He found a ship going to Tarshish, paid the fare, and went aboard. But God cast a mighty wind upon the sea, and such a great tempest arose that the ship was in danger of breaking up.

The ship's crew said to one another, "Let us cast lots and find out on whose account this misfortune has come upon us." The lot fell on Jonah, and they said to him, "Tell us, what is your business? Where have you come from? What is your country, and of what people are you?" Jonah responded,

"I am a Hebrew. I worship Adonai, the God of Heaven, who made both sea and land."

^{1. 1:2}

^{2. 1:9}

The men asked, "What must we do to you to make the sea calm around us?" For the sea was growing more and more stormy. He answered, "Heave me overboard, and the sea will calm down for you." They did, and the sea calmed.

God provided a great fish to swallow Jonah; and Jonah remained in the fish's belly three days and three nights. Jonah prayed to his God from the belly of the fish. He said:

"In my trouble I called to the Eternal, And God answered me; From the belly of Sheol I cried out, And You heard my voice."

God commanded the fish, and it spewed Jonah out upon dry land. God's word came to Jonah a second time: "Go at once to Nineveh, that great city, and proclaim to it what I tell you." Jonah went at once to Nineveh in accordance with God's command. He said, "Forty days more, and Nineveh shall be overthrown!" The people of Nineveh believed God. The king proclaimed a fast, and great and small alike put on sackcloth. He had the word cried through Nineveh: "By decree of the king and his nobles:

^{3. 2:3}

^{4. 3:7}

"No human or beast — of flock or herd — shall taste anything! They shall not graze, and they shall not drink water! They shall be covered with sackcloth — human and beast — and shall cry mightily to God." God saw what they did, how they were turning back from their evil ways, and God renounced the punishment.

This displeased Jonah greatly. He prayed to God, saying, "O God! That is why I fled to Tarshish. I know that you are a compassionate and gracious God, slow to anger, abounding in kindness, renouncing punishment. Please,

"Take my life, for I would rather die than live." God replied, "Are you that deeply grieved?"

Outside the city, Jonah made a sukkah and sat in its shade, until he should see what happened. God provided a plant, which grew up over Jonah to provide shade for his head. Jonah was very happy about the plant. But the next day God provided a worm, which attacked the plant so that it withered. When the sun rose, God provided a sultry east wind; the sun beat down on Jonah's head, and he became faint. He begged for death, saying, "I would rather die than live." Then God said to Jonah, "Are you so deeply grieved about the plant?" "Yes," he replied, "so deeply that I want to die." Then God said:

^{5. 4:3}

אַתָּה חַּוֹסְםָּ עַל־הַקִּישָּׁוֹן אֲשֶּׁר לְא־עָמַלְתָּ בְּוֹ וְלְא גִּדּלְתְּוֹ ... וַאֲנִּם לִא אָםוּס עַל־נִינְוָה הָעִיר הַגְּדוֹלָהְ...׳

"You cared about the plant, which you did not work for or grow, which appeared and perished overnight. And should not I care about Nineveh, that great city, in which there are more than a hundred and twenty thousand persons who do not yet know their right hand from their left, and many beasts as well?!"

Micah 7:18-20

Is there another God like you — pardoning iniquity, annulling transgression? God does not hold fast endless anger, for God desires steadfast love. God will take us back, will have compassion for us, and will subdue our iniquities. You will be true and faithful to Israel, granting steadfast love to the descendants of Abraham and Sarah — as you swore to our ancestors in days of old.

^{6. 4:10}a, 4:11a

סדר העבודה The Avodah Service

IN THE MIRROR of our eyes,

The other is reflected;

In the eyes of the other —

Ourselves.

We look outward,

Inward,

See how we have hurt

And harmed,

How hurt embeds even

In the smallest wounds.

We give ourselves over

Begin to make amends,

Begin

To make ourselves whole.

HASHIVEINU Adonai eilecha v'nashuva chadeish yameinu k'kedem.

הַשִּׁיבֵנוּ יְיָ אֵלֶירְ וְנָשִׁוּבָה חַדֵּשׁ יַמֵינוּ כָּקֵרָם.

RETURN US, Adonai, to you, and let us come back; renew our days as of old.

ו הקדמה Introduction

THE HEBREW WORD *avodah* means both service in the sense of action and a service of prayer. The Avodah service is unlike any other prayer service in Jewish tradition. Instead of a series of prayers and meditations, this service consists entirely of the dramatic description of the most ancient Yom Kippur rituals practiced by our ancestors in the Temple in Jerusalem. These rituals have not been performed literally for almost 2,000 years, and they are radically different from the Judaism we practice today. But by reliving the awesome experience of the High Priest, we connect ourselves to a chain of tradition that reminds us where we stand today: at a liminal moment, an opportunity for personal and communal transformation, an opportunity for teshuvah. So as we all imagine ourselves as the High Priest for just a moment, we also ask, "What Avodah — what service — remains for us in the waning hours of this Yom Kippur?"

OUR SAGES teach:

The world God made is holy.

Among the holy places in the world is the holy Land of Israel.

The holiest city in the Land of Israel is Jerusalem.

The holiest place in Jerusalem was the Temple.

And the holiest place in the Temple was the Holy of Holies.

There are seventy languages in the world.

Among the holy languages is Hebrew.

The holiest words in Hebrew are the words of the Torah.

The holiest utterances in the Torah

are the Ten Commandments,

And the holiest word in the Ten Commandments is the Name of God, made of four letters: yud-hei-vav-hei.

One word On the lips of one person In one place

At one moment

Brought together these dimensions of holiness:

When the High Priest enters the Holy of Holies on Yom Kippur And utters the Name of God.

Wherever a person stands to lift up eyes to heaven, that place is a Holy of Holies.

Every human being created by God in God's own image is a High Priest.

Each day of a person's life is the Day of Atonement.

Each one of us can face God with the language of the heart. Each one of us can be forgiven.

Each one of us can achieve atonement and be made pure in the eyes of God.

The Temple Service העבודה שבבית המקדש

ON YOM KIPPUR, within the Holy of Holies, the High Priest would speak words of confession —
First for himself and his family;
Then for the priests who served at his side;
And, finally, for the whole community.

IN ORDER TO REPRESENT the community, the High Priest must be personally prepared. But he may only enter the Holy of Holies as an emissary of a holy community, not as a sole individual seeking atonement. And so it is with us: on this Yom Kippur, our personal paths to *teshuvah* and the path of our community are intertwined. We are here for each other in the personal work of atonement we do today. In striving to be our best selves, we can be better equipped to join as a community to perform acts of kindness and love.

WE BEGIN AT DAWN on the holy day. The morning horizon glowed before the gaze of the watchman. Behind a spread curtain of linen, to give him privacy, the High Priest removed his clothing and immersed in the *mikveh* — the first of five baths — then dressed himself in garments of gold. He stood, in a state of holiness, to begin the first offering; he kindled incense and lamps, brought forth sacrifice and libation. Having bathed again, he wore a white robe — an exquisite garment to serve the Sovereign of Glory.

Within the Holy of Holies, in holiness and purity, the High Priest spoke the four letters that form God's name — spoken only by him, and now all but lost to the ages. The people standing in the Temple Court heard the holy, glorious, awe-inspiring name, and they would bow towards the ground, saying, "Baruch sheim — Praised is the name of the One whose glorious sovereignty will be forever and ever."

BARUCH SHEIM k'vod malchuto l'olam va'ed.

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֵד.

THE HIGH PRIEST placed his hands on the head of a bull.

He confessed all of his sins. Nothing was concealed in his heart.

Clear and pure were the High Priest's confessions —

A ladder

For the soul

Seeking

Atonement.

He said, "Ana Adonai — God, I plead before You:

We have sinned.

We have done wrong.

We have rebelled against You —

My family and I,

The community of priests,

And the whole House of Israel.

I beseech You by Your name:

Grant atonement for the sins, the wrongs, and the acts of rebellion that we have committed against you —

My family and I."

ANA ADONAI kaper-na

lachata-im v'laavonot

לַחֲטָאִים וִלַעֲוֹנוֹת

אַנָּא יִיַּ, כַּפֵּר־נָא

וִשֶׁפַשַעתִי לְפַגֵּךְ,

v'lap'shaim shechatati v'she-aviti

וַלַפִּשַׁעִים שַחַטַאתִי וִשַעַוִיתִי

v'shepashati l'fanecha,

ani uveiti.

אני וביתי.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and transgressions that I have committed before you, I and my household.

AFTER THE FIRST CONFESSION, the High Priest walked to the east, where two goats, alike in height and appearance, stood bound together in the Temple courtyard — bound there for the sake of atonement.

The priest cast golden lots, lifted one lot from the box, and lowered it to destine one goat for God high above and the other for the high mountain cliff. He tied crimson wool to the head of the goat to be sent into the wilderness. Then he returned to the sacrificial bull, confessing on behalf of all of the priests before the Eternal.

Ana Adonai — I plead before You: We have sinned. We have done wrong. Grant atonement.

ANA ADONAI kaper-na lachata-im v'laavonot v'lap'shaim shechatati v'she-aviti v'shepashati l'fanecha, ani uveiti, uvnei Aharon.

אָנָּא יְיָּ, כַּפֶּר־נָא לַחֲטָאִים יְלַעֲוֹנוֹת וְלַפְּשָׁעִים שֶׁחָטָאתִי וְשֶׁעָוִיתִי אָנָ יִבִּיתִי לְפָנֶךּ, אֵנִי וּבִיתִי וּבָנֵי אַהַרֹן.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and transgressions that I have committed before you, I and my household, as well as those of the priests — the House of Aaron.

NOW THE HIGH PRIEST, having confessed for himself, his family, and all the priests, confessed a third time for the entire community:

Eternal our God, may all of our homes be dwelling-places of Your presence, where love and justice are taught and practiced. May we always enter them with eager hearts, and from them go into the world with dedication and a firm resolve faithfully to carry out the tasks of life.

Ana Adonai — Eternal God, I plead before you: pardon the transgressions that we, Your people, have committed before you.

ANA ADONAI kaper-na

lachata-im v'laavonot v'lap'shaim shechatu v'she-avu v'shepashu l'fanecha, amcha beit Yisrael. אָבָּא יְיָ, בַּפֶּר־נָא לַחֲטָאִים וְלַעֲוֹנוֹת וְלַפְּשָׁעִים שֶׁחָטְאוּ וְשֶׁעָווּ וְשֶׁפָּשְׁעוּ לְפָנֶךּ, עַמְךּ בֵּית־יִשְׁרָאֵל.

ETERNAL GOD, pardon the sins, iniquities, and transgressions that we, Your people, the House of Israel, have committed before you.

"IT IS ON US." *Aleinu*. It is on each of us to connect the ancient rites to the hard tasks before us today. What will be your *avodah*, your personal service to God and your fellow humans, in the year to come?

ALEINU — **OURS IS THE DUTY** to listen

and ours the duty to praise;
Ours is the duty to respond to what we hear;
To raise questions
And build houses of study in which to ask them;
To praise the Creator for creating;
To praise the Creator for rest;
To praise the God of Torah for the challenge of Torah;
To praise the God of eternity for every hour, every day;
To plant and to build, to seek peace and pursue it;
Ours the duty to do justice; ours the duty to be Israel:
To fix the broken, to open doors of hope;
To bow before a commanding Power that speaks to us
From Sinai, from history, from deep within the heart.

Aleinu — the duty is ours.

עַלִינוּ לִשַבֶּחַ לַאֲדוּן הַכּל, **ALEINU** l'shabei-ach laadon hakol. לַתֶת גָּדְלַה לִיוֹצֵר בָּרֵאשִׁית, lateit g'dulah l'yotzeir b'reishit, שלא עשנו כגויי הארצות, shelo asanu k'goyei haaratzot, ולא שמנו v'lo samanu כַּמִשָּׁכָּחוֹת הַאֲדַמָה, k'mishp'chot haadamah. שלא שם חלקנו כהם, Shelo sam chelkeinu kahem. וגרלנו ככל המונם, v'goraleinu k'chol hamonam. ואַנַחנוּ כּוֹרִעִים Vaanachnu kor'im וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, umishtachavim umodim, לְפַני מַלך מַלְכי הַמַּלֹבִים, lifnei Melech mal'chei hamlachim הקרוש ברוך הוא. HaKadosh Baruch Hu.

LET US NOW PRAISE the Sovereign of the universe, and proclaim the greatness of the Creator who has set us apart from the other families of the earth, giving us a destiny unique among the nations. We bend the knee and bow, acknowledging the supreme Sovereign, the Holy One of Blessing.

THE ANCIENT HIGH PRIEST performed his impressive ritual sequence in the Temple on Yom Kippur: he sent the goat out into the harsh desert; read aloud the Torah portions; spoke God's ineffable name; and confessed on behalf of himself, the priests, and all of God's people. Then, he would emerge joyously from the Holy of Holies and speak this prayer to all those assembled before him:

Y'HI RATZON milfanecha,

Adonai Eloheinu, v'Elohei avoteinu v'imoteinu, יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךּ יִיָ אֱלֹהֵינוּ וַאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,

MAY IT BE YOUR WILL, Adonai our God, God of our ancestors, to grant us, with all your people,

A year of abundance,

A year of blessing,

A year of good fortune,

A year of bountiful harvest,

A year of prosperity and success,

A year of assembly in Your holy place,

A year of song,

A year of a fulfilling life,

A year of dew and rain and sun,

A year of sweet fruit at the harvest,

A year of atonement and forgiveness for all our sins,

A year in which our bread and water are blessed,

A year of rest,

A year of consolation,

A year of abundant joy,

A year of delight,

A year in which our going and coming are blessed,

A year in which our community achieves salvation,

A year of peace and tranquility.

HIGH HOLIDAY MEDITATIONS

IN REMEMBRANCE

by Rabbi Naomi Levy

I haven't forgotten you, even though it's been some time now since I've seen your face, touched your hand, heard your voice. You are with me all the time.

I used to think you left me. I know better now. You come to me. Sometimes in fleeting moments I feel your presence close by. But I still miss you. And nothing — no person, no joy, no accomplishment, no distraction, not even God — can fill the gaping hole your absence has left in my life.

But mixed together with all my sadness, there is a great joy for having known you. I want to thank you for the time we shared, for the love you gave, for the wisdom you spread.

Thank you for the magnificent moments and for the ordinary ones too. There was beauty in our simplicity. Holiness in our unspectacular days. And I will carry the lessons you taught me always.

Your life has ended, but your light can never be extinguished. It continues to shine upon me even on the darkest nights and illuminates my way.

I light this candle in your honor and in your memory. May God bless you as you have blessed me with love, with grace and with peace. Amen.

AL CHET SHECHATATI L'FANECHA

על חטא שחטאתי לפניך

A Modern Interpretation by Rabbi Rachel Barenblat

I need to speak these words aloud and to know that the universe hears them. I get caught in old patterns and paradigms; I am stubborn and hard-headed. In the last year I have missed the mark more than I want to admit. Forgive me, Source of all being, for the sin I have sinned before you

By allowing my body to be an afterthought too often and too easily;

By not walking, running, leaping, climbing or dancing although I am able;

By eating in my car and at my desk, mindlessly and without blessing;

By not embracing those who needed it, and not allowing myself to be embraced;

By not praising every body's beauty, with our quirks and imperfections.

By letting my emotions run roughshod over the needs of others

By poking at sources of hurt like a child worrying a sore tooth;

By revealing my heart before those who neither wanted nor needed to see it:

By hiding love, out of fear of rejection, instead of giving love freely;

By dwelling on what's internal when the world is desperate for healing.

By indulging in intellectual argument without humility or consideration;

By reading words of vitriol, cultivating hot indignation;

By eschewing intellectual discomfort that might prod me into growing;

By living in anticipation, and letting anxiety rule me;

By accepting defeatist thinking and the comfortable ache of despair.

By not being awake and grateful, despite uncountable blessings;

By not being sufficiently gentle, with my actions or with my language;

By being not pliant and flexible, but obstinate, stark, and unbending;

By not being generous with my time, with my words or with my being;

By not being kind to everyone who crosses my wandering path.

For all of these, eternal Source of forgiveness Help me know myself to be pardoned Help me feel in my bones that I'm forgiven Remind me I'm always already at one with You.

PANDEMIC

by Lynn Ungar,

Minister for the Church of the Larger Fellowship

What if you thought of it as the Jews consider the Sabbath — the most sacred of times?

Cease from travel. Cease from buying and selling.

Give up, just for now, on trying to make the world different than it is.

Sing. Pray. Touch only those to whom you commit your life. Center down.

And when your body has become still, reach out with your heart.

Know that we are connected in ways that are terrifying and beautiful.

(You could hardly deny it now.)

Know that our lives are in one another's hands.

(Surely, that has come clear.)

Do not reach out your hands. Reach out your heart. Reach out your words.

Reach out all the tendrils of compassion that move, invisibly, where we cannot touch.

Promise this world your love — for better or for worse, in sickness and in health, so long as we all shall live.

WHEN THIS IS OVER

by Laura Kelly Fanucci

When this is over, may we never again take for granted:
A handshake with a stranger,
Full shelves at the store
Conversations with neighbors...
A crowded theater, A routine checkup
The school rush each morning, Coffee with a friend
A stadium roaring,
Each deep breath
A boring Tuesday,
Life itself

When this ends, may we find
That we have become more like
the people we have wanted to be
Were called to be, we hoped to be
And may we stay that way
Better for each other, because of the worst.

QUARANTINE: A POETIC INTERPRETATION OF LEVITICUS 13

by Cantor Abbe Lyons

Suddenly

Vast swaths of Leviticus come into new focus

Being checked by the priest if you're symptomatic

Getting a recheck in 7 days

Being self-quarantined outside the camp

Away from the public spaces

Social distancing

And even when it's time to re-enter,

Washing body and clothes

Making an offering

Of thanksgiving

Maybe *tzara-at* really was a virus

With skin lesions and hairs turning white

Maybe these measures quarantine was successful

In stemming the tide

Slowing transmission

Helping the epidemic run its course

Spur us to take swift action

Inspire us to do what we can

for those who are more vulnerable than us

Help us to transcend the false divisions

of clean and unclean

symptom-free and symptomatic

healthy and sick

Inside and outside the camp

May we let this virus teach us

Just how interconnected

We all really are

Lifter of the Fallen

Healer of the Sick

Redeemer of the Bound

who commands us to wash our hands.

LOVE IS

by Rabbi Katie Bauman

Love is the act of listening, *Shema Yisrael*, even when we don't want to hear.

Love is showing up, *Atem Nitzavim*, even when we'd rather stay home.

Love is the pursuit of justice, *Tzedek, Tzedek Tirdof*, even when it costs us our security.

Love is seeing the face of God in every human being, *Tzelem Elohim*, even when she doesn't look or pray like we do.

Love is never giving in to hopelessness, *Od lo avda tikvateinu*, because we know our children need us to be strong.

And love is never doing to the other what is hateful to us, *V'ahavta l'reiacha kamocha*, because we know that there is no *other*.

When we hear the word love, may we think of listening, standing up, pursuing justice, accepting, hoping, and uniting. And may we remember that our task is to put more love in the world, with every breath we take. As Rabbi Hillel says, "That is the whole Torah."

A PRAYER FOR LISTENING

by Rabbi Katie Bauman

I pray that we all will find within us the still small voice that coaxes us to look directly at the flames we are seeing. May we never again turn away.

The fire will continue to sting our eyes and burn our throats, but we know from Exodus that God can reside in the fire with a message.

Like Moses, we are being called to take part in a holy mission to bring more compassion and justice to the world, to right centuries' old wrongs, to tear down a system that has been corrupt from its very inception, to build something better in its place.

This moment hurts... all birth moments do.

May we be brave and loving enough to withstand the pain, to overcome the fear, and to walk toward the burning bush and the voice of God within.

Shoes off. This is holy ground.

I LIVE MY LIFE IN WIDENING CIRCLES by Rainer Maria Rilke

I live my life in widening circles that reach out across the world. I may not complete this last one but I give myself to it.

I circle around God, around the primordial tower. I've been circling for thousands of years and I still don't know: am I a falcon, a storm, or a great song?

THANKS

by W. S. Merwin

Listen

with the night falling we are saying thank you we are stopping on the bridges to bow from the railings we are running out of the glass rooms with our mouths full of food to look at the sky and say thank you we are standing by the water thanking it standing by the windows looking out in our directions back from a series of hospitals back from a mugging after funerals we are saying thank you after the news of the dead whether or not we knew them we are saying thank you over telephones we are saying thank you in doorways and in the backs of cars and in elevators remembering wars and the police at the door and the beatings on stairs we are saving thank you in the banks we are saving thank you in the faces of the officials and the rich and of all who will never change we go on saying thank you thank you with the animals dving around us our lost feelings we are saying thank you with the forests falling faster than the minutes of our lives we are saying thank you with the words going out like cells of a brain with the cities growing over us we are saying thank you faster and faster with nobody listening we are saying thank you we are saying thank you and waving dark though it is

A generous donation for Touro Synagogue has been made by

THE ESTATE OF GABRIELA LEHMANN

through the

KURT J., MOLLY S. AND GABRIELA LEHMANN YAHRZEIT DESIGNATED FUND

at the

JEWISH ENDOWMENT FOUNDATION OF LOUISIANA

in memory of

Kurt J. Lehmann
Molly S. Lehmann
William G. Helis
Cassandra Helis
Vanessa Helis
Venus Helis Pigman
Gabriela Lehmann

and all those who have passed away and no longer have friends or family to remember them at this sacred moment.